



**NG92IX20PK**

**EL** Οδηγίες Χρήσης | **Πλυντήριο πιάτων**

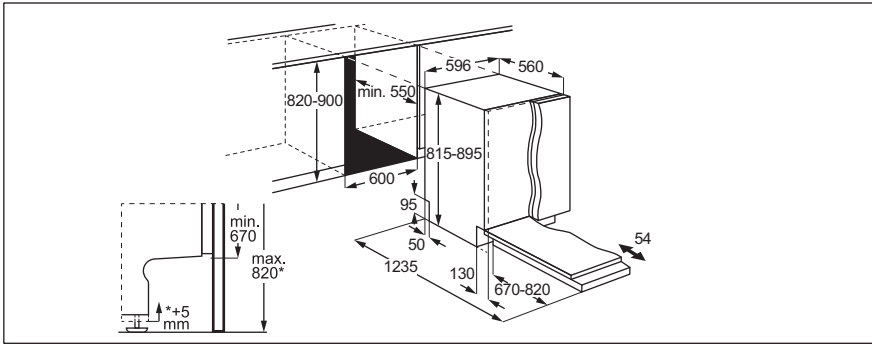
**3**

**SK** Návod na používanie | **Umývačka**

**32**



# ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ / INŠTALÁCIA



# Καλωσορίσατε στην AEG! Ευχαριστούμε που επιλέξατε τη συσκευή μας.



Βρείτε υποδείξεις χρήσης, φυλλάδια, συμβουλές για την επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες σέρβις και επισκευής:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	3
2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	5
3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ .....	7
4. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ.....	8
5. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΕΣ.....	9
6. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.....	11
7. ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ.....	13
8. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	14
9. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ.....	16
10. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	19
11. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ.....	21
12. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....	23
13. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	26
14. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ.....	30
15. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ.....	31

## 1. ⚠ ΠΛΗΡΟΦΟΡΪΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημιές που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

### 1.1 Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Παιδιά

ηλικίας μικρότερης των 8 ετών και άτομα με εκτενείς και περίπλοκες αναπηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.

- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Φυλάσσετε τα απορρυπαντικά μακριά από παιδιά.
- Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη.

## 1.2 Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για τον καθαρισμό πιάτων και σερβίσιων του νοικοκυριού.
- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικό περιβάλλον.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε γραφεία, δωμάτια ξενοδοχείων, ξενώνες, αγροικίες και άλλα παρόμοια καταλύματα όπου τέτοια χρήση δεν υπερβαίνει τα επίπεδα της (μέσης) οικιακής χρήσης.
- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.
- Η πίεση λειτουργίας του νερού (ελάχιστη και μέγιστη) πρέπει να είναι μεταξύ 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο αριθμό των 14 σερβίσιων.
- Η πόρτα της συσκευής δεν πρέπει να παραμένει σε ανοιχτή θέση για την αποφυγή του κινδύνου παραπατήματος.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο, ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μαχαίρια και άλλα σκεύη με αιχμηρές άκρες πρέπει να τοποθετούνται στο καλάθι με τις αιχμηρές άκρες προς τα κάτω ή σε οριζόντια θέση.

- Πριν από την εκτέλεση εργασιών συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φως τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό με νερό υψηλής πίεσης ή/και ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Αν η συσκευή έχει ανοίγματα αερισμού στη βάση, δεν πρέπει να καλύπτονται π.χ. από χαλί.
- Η συσκευή θα συνδεθεί στην παροχή νερού χρησιμοποιώντας τα καινούργια σετ σωλήνων. Δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιείτε τα παλιά σετ σωλήνων.

## 2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

### 2.1 Εγκατάσταση

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μόνο ένα εξειδικευμένο άτομο πρέπει να εγκαταστήσει αυτήν τη συσκευή.

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας.
- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην προβείτε σε εγκατάσταση ή χρήση της.
- Ακολουθήστε τις παρεχόμενες οδηγίες εγκατάστασης.
- Να είστε προσεκτικοί όταν μετακινείτε τη συσκευή, καθώς είναι βαριά. Φοράτε πάντα γάντια ασφαλείας και κλειστά παπούτσια.
- Μην εγκαθιστάτε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασίες κάτω των 0°C.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε κατάλληλο και ασφαλές μέρος που πληροί τις απαιτήσεις εγκατάστασης.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή προτού την τοποθετήσετε στην κατασκευή εντοιχισμού για λόγους ασφαλείας.
- Εάν το πάνελ επίπλου δεν έχει εγκατασταθεί, η πόρτα μπορεί να κλείσει απροσδόκητα. Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού. Μετά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι τα πλαστικά καλύμματα είναι κλειδωμένα στη θέση τους. Η βλάβη ή αφαίρεση των πλαστικών καλυμμάτων στις πλευρές της πόρτας μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής και να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού. Αν το πλαστικό κάλυμμα

υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για να το αντικαταστήσετε.

### 2.2 Ηλεκτρική σύνδεση

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για εγκατάσταση / σύνδεση σε σύνδεση γείωσης στο κτίριο.
- Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι της πινακίδας τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με την παροχή ισχύος ρεύματος.
- Χρησιμοποιείτε πάντα σωστά εγκατεστημένη πρίζα με προστασία κατά της ηλεκτροπληξίας.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα και μπαλαντέζες.
- Αποφύγετε τυχόν ζημιά στο φως και στο καλώδιο τροφοδοσίας. Εάν απαιτείται αντικατάσταση, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
- Συνδέστε το φως στην πρίζα μόνο στο τέλος της εγκατάστασης και εξασφαλίστε πρόσβαση στο φως.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Τραβάτε πάντα το φως τροφοδοσίας.

## 2.3 Σύνδεση νερού



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

- Μην προκαλείτε ζημιά στους σωλήνες νερού.
- Πριν συνδέσετε νέους σωλήνες, αχρησιμοποίητους σωλήνες για μεγάλο χρονικό διάστημα, μετά από επισκευές ή εγκατάσταση νέων συσκευών (π.χ. μετρητές νερού), αφήστε το νερό να τρέξει μέχρι να είναι καθαρό.
- Ελέγξτε για διαρροές νερού κατά τη διάρκεια και μετά την πρώτη χρήση.
- Αν ο σωλήνας παροχής νερού υποστεί ζημιά, κλείστε τη βρύση παροχής νερού αμέσως και αποσυνδέστε το φινιρ τροφοδοσίας από την πρίζα. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για την αντικατάσταση του σωλήνα παροχής νερού.
- Η απώλεια ηλεκτρικής ισχύος απενεργοποιεί το σύστημα προστασίας του νερού, αυξάνοντας τον κίνδυνο πλημμύρας.
- Ο σωλήνας παροχής νερού διαθέτει βαλβίδα ασφαλείας και επένδυση με εσωτερικό καλώδιο τροφοδοσίας.

## 2.4 Χρήση

- Κρατήστε τα εύφλεκτα προϊόντα ή τα αντικείμενα που είναι βρεγμένα με εύφλεκτα προϊόντα μακριά από τη συσκευή.
- Τα απορρυπαντικά πλυντηρίου πιάτων είναι επικίνδυνα. Ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.
- Μην πίνετε και μην παίζετε με το νερό στη συσκευή.
- Περιμένετε μέχρι να τελειώσει το πρόγραμμα για να αφαιρέσετε τα πιάτα, καθώς το απορρυπαντικό μπορεί εκεί.
- Μην αποθηκεύετε αντικείμενα και μην εφαρμόζετε πίεση στην πόρτα της συσκευής όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Η συσκευή μπορεί να απελευθερώσει ζεστό ατμό, εάν ανοίξετε την πόρτα ενώ λειτουργεί ένα πρόγραμμα.

## 2.5 Εσωτερικός φωτισμός



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού.

- Αυτή η συσκευή διαθέτει έναν εσωτερικό λαμπτήρα ο οποίος ενεργοποιείται όταν ανοίξετε την πόρτα ή ενεργοποιείτε τη συσκευή όταν η πόρτα είναι ανοικτή. Ο λαμπτήρας σβήνει όταν κλείνετε την πόρτα, όταν απενεργοποιήσετε τη συσκευή ή αυτόματα μετά από λίγη ώρα.
- Για την αντικατάσταση του εσωτερικού φωτισμού, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

## 2.6 Σέρβις

- Για την επισκευή της συσκευής, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Η επισκευή από εσάς ή η μη επαγγελματική επισκευή μπορεί να είναι επικίνδυνη και να ακυρώσει την εγγύηση.
- Τα ακόλουθα ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για τουλάχιστον 7 έτη αφού του διακοπεί η κυκλοφορία του μοντέλου: κινητήρας, αντλία κυκλοφορίας και αδειάσματος, θερμαντήρες και αντιστάσεις, συμπεριλαμβανομένων των αντλιών θερμότητας, σωληνώσεις και σχετικούς εξοπλισμούς συμπεριλαμβανομένων σωλήνων, βαλβίδες, φίλτρα και βαλβίδες διακοπής νερού, δομικά εξαρτήματα και εσωτερικά εξαρτήματα σχετικά με τη διάταξη της πόρτας, πλακέτες κυκλωμάτων, οθόνες ενδείξεων, διακόπτες πίεσης, θερμοστάτες και αισθητήρες, λογισμικό και υλικολογισμικό συμπεριλαμβανόμενου λογισμικού επαναφοράς. Τα ακόλουθα ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για τουλάχιστον 10 έτη αφού του διακοπεί η κυκλοφορία του μοντέλου: μεντεσές πόρτας και λάστιχα, άλλα λάστιχα, εκτοξευτήρες νερού, φίλτρα αδειάσματος, εσωτερικές σχάρες και πλαστικά περιφερειακά όπως καλάθια και καπάκια. Η διάρκεια μπορεί να είναι μεγαλύτερη στη χώρα σας. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας.
- Ορισμένα ανταλλακτικά είναι διαθέσιμα μόνο για επαγγελματίες επισκευαστές και

ενδέχεται να μην είναι σχετικά με το μοντέλο.

- Σχετικά με τον/τους λαμπτήρα/λαμπτήρες εντός αυτού του προϊόντος και τους ανταλλακτικούς λαμπτήρες που πωλούνται ξεχωριστά: Αυτοί οι λαμπτήρες προορίζονται ώστε να αντέχουν σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες σε οικιακές συσκευές, όπως σε θερμοκρασίες, δονήσεις, υγρασία ή προορίζονται να σηματοδοτούν πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργική κατάσταση της συσκευής. Δεν προορίζονται για χρήση σε άλλες εφαρμογές και δεν είναι κατάλληλοι για τον φωτισμό οικιακών χώρων.

## 2.7 Απόρριψη

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

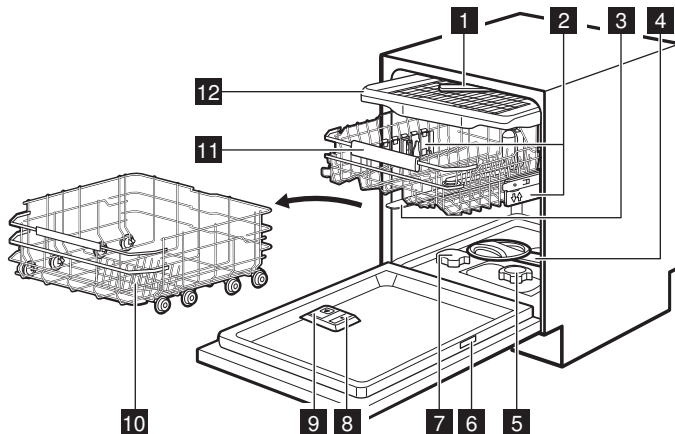
Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και απορρίψτε το.
- Αφαιρέστε το μάνταλο της πόρτας για να αποτραπεί ο εγκλεισμός παιδιών ή ζώων μέσα στη συσκευή.

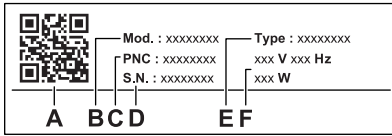
## 3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- 1 Εκτοξευτήρας νερού οροφής
- 2 Ρυθμιστές ύψους καλαθιών
- 3 Άνω εκτοξευτήρας νερού
- 4 Κάτω εκτοξευτήρας νερού
- 5 Φίλτρα
- 6 Πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών
- 7 Θήκη αλατιού

- 8 Θήκη λαμπρυντικού
- 9 Θήκη απορρυπαντικού
- 10 Κάτω καλάθι
- 11 Άνω καλάθι
- 12 Συρτάρι για μαχαιροπίρουνα



### 3.1 Πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών



- A. κωδικός QR
  - B. Όνομα μοντέλου
  - C. Αριθμός προϊόντος
  - D. Αριθμός σειράς
  - E. Τύπος προϊόντος
  - F. Ηλεκτρικές ονομαστικές τιμές
- Ο κωδικός QR μπορεί να χρησιμοποιηθεί με δύο τρόπους:

Σαρώστε τον κωδικό QR με την κάμερα στην κινητή σας συσκευή για να ανακατευθυνθείτε στη σελίδα της εφαρμογής στο app store. Εγκατα.την εφαρμογή.

Σαρώστε τον κωδικό QR με τον σαρωτή στην εφαρμογή για να πραγματοποιήσετε σύζευξη

του πλυντηρίου πιάτων με την κινητή σας συσκευή.

### 3.2 TimeOnFloor

Η λειτουργία εμφανίζει τις ακόλουθες πληροφορίες στο δάπεδο κάτω από την πόρτα της συσκευής:

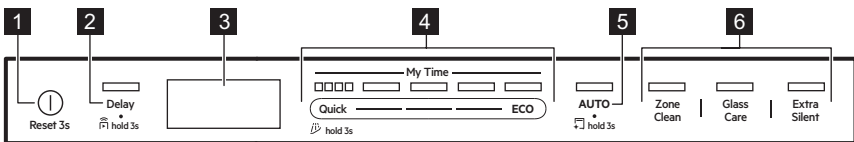
- Τον χρόνο που απομένει μετά την έναρξη του προγράμματος.
- Τις ενδείξεις 0:00 και CLEAN όταν το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί.
- Το DELAY και την αντίστροφη μέτρηση όταν ξεκινήσει η καθυστέρηση έναρξης.
- Κωδικό σφάλματος όταν παρουσιαστεί βλάβη στη συσκευή.



Όταν η λειτουργία AirDry ανοίγει την πόρτα, η λειτουργία TimeOnFloor είναι απενεργοποιημένη. Για να δείτε τον υπολειπόμενο χρόνο του εκτελούμενου προγράμματος, ελέγξτε την οθόνη του πίνακα χειρισμού.

## 4. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

- 1 Κουμπι Ένεργοποίησης/ Απενεργοποίησης / Κουμπι Επαναφοράς
- 2 Κουμπι χρονοκαθυστέρηση έναρξης / Απομακρυσμένη έναρξη κουμπι
- 3 Οθόνη
- 4 My Time μπάρα επιλογής προγράμματος
- 5 AUTO κουμπι προγράμματος / MachineCare κουμπι προγράμματος
- 6 Κουμπιά επιλογών προγράμματος



### 4.1 Ενδείξεις στην οθόνη

Ο μετρητής ενέργειας υποδεικνύει το επίπεδο ενεργειακής απόδοσης του επιλεγμένου προγράμματος και της επιλογής. Όσο περισσότερα τμήματα είναι αναμμένα, τόσο χαμηλότερη είναι η κατανάλωση. Είναι σβηστός με τα προγράμματα Quick, Rinse&Hold και MachineCare.

**ECO** Είναι αναμμένος όταν επιλέγετε το πρόγραμμα ECO. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Προγράμματα και επιλογές".

• Είναι αναμμένη όταν η θήκη λαμπρυντικού χρειάζεται γέμισμα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Πριν από την πρώτη χρήση".

⌘ Είναι αναμμένη όταν η θήκη αλατιού χρειάζεται γέμισμα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Πριν από την πρώτη χρήση".



Είναι αναμμένη όταν ενεργοποιείτε την ασύρματη σύνδεση. Όσο πιο αδύναμο είναι το σήμα Wi-Fi, τόσο μικρότερη εμφανίζεται η ένδειξη. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ασύρματη σύνδεση".



Είναι αναμμένη όταν χαθεί το σήμα Wi-Fi. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Αντιμετώπιση προβλημάτων".



Είναι αναμμένη όταν ενεργοποιείτε τη λειτουργία Απομακρυσμένη έναρξη. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Καθημερινή χρήση".



Είναι αναμμένη όταν επιλέγετε πρόγραμμα με φάση στεγνώματος. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Προγράμματα και επιλογές".



Είναι αναμμένη όταν επιλέγετε πρόγραμμα χωρίς φάση στεγνώματος. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Προγράμματα και επιλογές".



Είναι αναμμένη όταν ενεργοποιείτε το πρόγραμμα Rinse&Hold. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Προγράμματα και επιλογές".



Είναι αναμμένη όταν χρειάζεται να εκτελέσετε το πρόγραμμα MachineCare και όταν το ξεκινάτε. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Φροντίδα και καθαρίσιμα".



Είναι αναμμένη όταν ορίζετε καθυστέρηση έναρξης. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Καθημερινή χρήση".



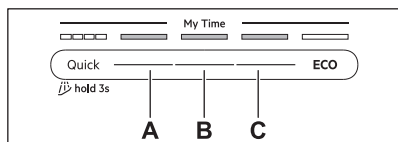
Αναβοσβήνει όταν θέτετε σε παύση έναν κύκλο πλύσης ή την αντίστροφη μέτρηση καθυστέρησης ανοίγοντας την πόρτα της συσκευής. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Καθημερινή χρήση".



Οι ενδείξεις σφαλμάτων εμφανίζονται μαζί με κωδικούς σφάλματος όταν παρουσιαστεί βλάβη στη συσκευή. Για κωδικούς σφάλματος, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Αντιμετώπιση προβλημάτων".

## 5. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΕΣ

### 5.1 Προγράμματα πλύσης



#### Quick

Για πρόσφατα λερωμένα πιατικά και μαχαιροπίρουνα. Φάσεις: πλύσιμο πιάτων σε 60°C, ξέπλυμα σε 50°C, AirDry. Το πρόγραμμα δεν περιλαμβάνει τη φάση στεγνώματος ή το ξέβγαλμα λαμπρυντικού. Αφήστε τα σκεύη στο πλυντήριο πιάτων με την πόρτα ανοιχτή, ώστε να στεγνώσουν με φυσικό αερισμό.

#### A. 1h00m

Για πιατικά και μαχαιροπίρουνα με πρόσφατους, ελαφρώς ξεραμένους ρύπους. Φάσεις: πλύσιμο πιάτων σε 65°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 55°C, στέγνωμα AirDry.

#### B. 1h30m

Για κανονικά λερωμένα ή ελαφρώς ξεραμένα πιάτα, μαχαιροπίρουνα, κατασρόλες και

τηγάνια. Φάσεις: πλύσιμο πιάτων σε 65°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 60°C, στέγνωμα, AirDry.

#### C. 2h00m

Για κανονικά λερωμένα πιατικά, μαχαιροπίρουνα, κατασρόλες και τηγάνια με ξεραμένους ρύπους. Φάσεις: πλύσιμο πιάτων σε 65°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 55°C, στέγνωμα, AirDry.

#### ECO

Το πρόγραμμα αυτό σας προσφέρει την πλέον αποτελεσματική χρήση νερού και κατανάλωσης ενέργειας για κανονικά λερωμένα πιάτα, μαχαιροπίρουνα και κατασρόλες. Φάσεις: πρόπλυση, πλύσιμο πιάτων σε 50°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 40°C, στέγνωμα, AirDry. Αυτό είναι το τυπικό πρόγραμμα για τα ινστιτούτα δοκιμών. Αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για την εκτίμηση της συμμόρφωσης με τον κανονισμό για τον οικολογικό σχεδιασμό (EE) 2019/2022.

#### AUTO

Για πιάτα, μαχαιροπίρουνα, κατασρόλες και τηγάνια με κάθε είδους λεκέδες. Φάσεις:

πρόπλυση, πλύσιμο πιάτων σε 55°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 55-60°C, στέγνωμα, AirDry. Αυτός ο έξυπνος κύκλος ανιχνεύει το μέγεθος του φορτίου και το επίπεδο λεκέδων. Προσαρμόζει αυτόματα τη θερμοκρασία, τη διάρκεια και την ποσότητα νερού πλύσης πιάτων για βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού και στεγνώματος.

## 5.2 Ειδικά προγράμματα

### Rinse&Hold

Το πρόγραμμα φρεσκάρει τα πιάτα που θα πλυθούν αργότερα. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό με αυτό το πρόγραμμα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».

### MachineCare

Το πρόγραμμα καθαρίζει το εσωτερικό της συσκευής 65°C, απομακρύνοντας αποτελεσματικά τις επικαθίσεις αλάτων και λίπους, για διατήρηση της μακροχρόνιας απόδοσης. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμα».

## 5.3 Επιλογές προγράμματος

### ZoneClean

Η επιλογή δημιουργεί δύο ζώνες καθαρισμού. Το κάτω καλάθι εφαρμόζει μέγιστη πίεση νερού για βαθύ καθαρισμό κατασαρολών και τηγανιών. Το άνω καλάθι εφαρμόζει ήπια πίεση για τον καθαρισμό ευαίσθητων σκευών. Η επιλογή δεν επηρεάζει την κατανάλωση νερού και ενέργειας. Εφαρμόζεται στα προγράμματα Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m.

### GlassCare

Η επιλογή προστατεύει τα ευαίσθητα σκεύη, ειδικά τα ποτήρια, αποτρέποντας τις απότομες μεταβολές θερμοκρασίας. Η επιλογή περιορίζει τη θερμοκρασία πλυσίματος πιάτων στους 45°C για απαλό αλλά αποτελεσματικό καθαρισμό. Εφαρμόζεται στα προγράμματα Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m.

### ExtraSilent

Η επιλογή μειώνει την ταχύτητα της αντλίας πλύσης για την ελαχιστοποίηση του θορύβου που δημιουργείται από τη συσκευή. Η διάρκεια πλυσίματος πιάτων παρατείνεται για να διατηρηθεί η αποτελεσματικότητά του

καθαρισμού. Εφαρμόζεται στα προγράμματα 1h30m, 2h00m, ECO.

## 5.4 Πρόσθετα στην εφαρμογή

Συνδέστε το πλυντήριο πιάτων σας στην εφαρμογή για να έχετε πρόσβαση σε πρόσθετες επιλογές πλυσίματος πιάτων. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ασύρματη σύνδεση".

## 5.5 Τιμές κατανάλωσης

**A** - πρόγραμμα, **B** - νερό (l), **C** - ενέργεια (kWh), **D** - διάρκεια (λεπτ).

A	B	C	D
Quick	8,5	0,475	30
Rinse&Hold	4,0	0,150	15
1h00m	10,5	1,000	60
1h30m	10,5	1,000	90
2h00m	10,5	0,900	120
ECO	8,4	0,488	310
AUTO	12,5	1,000	180
MachineCare	10,0	0,575	60

Οι τιμές μπορεί να μεταβληθούν ανάλογα με την πίεση και τη θερμοκρασία του νερού, τις διακυμάνσεις στην ηλεκτρική τροφοδοσία, τις επιλογές, την ποσότητα των πιάτων και το πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα.

Οι τιμές για τα προγράμματα εκτός του ECO είναι μόνο ενδεικτικές.

## 5.6 Πληροφορίες για ιδρύματα δοκιμών

Για να λάβετε τις απαραίτητες πληροφορίες για την εκτέλεση δοκιμών απόδοσης (π.χ. σύμφωνα με το πρότυπο EN60436), αποστείλετε ένα email στη διεύθυνση:

**info.test@dishwasher-production.com**

Στην αίτησή σας συμπεριλάβετε τον κωδικό προϊόντος (PNC) στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

Για τυχόν άλλες ερωτήσεις σχετικά με το πλυντήριο πιάτων σας ανατρέξτε στο βιβλίο σέρβις που παρέχεται με τη συσκευή σας.

## 6. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

### 6.1 Επισκόπηση ρυθμίσεων

#### Γλώσσα

Ρύθμιση της προτιμώμενης γλώσσας.  
Προεπιλογή: English.

#### WiFi

Επιλέξτε το ΕΝΕΡΓ. για ενεργοποίηση ή το ΑΠΕΝ. για απενεργοποίηση της ασύρματης σύνδεσης. Αν το πλυντήριο πιάτων είναι συνδεδεμένο σε ασύρματο δίκτυο, εδώ μπορείτε να ελέγξετε τις διευθύνσεις IP και MAC, καθώς και να επαναφέρετε τα διαπιστευτήρια δικτύου. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Ασύρματη σύνδεση».

#### Διαγραφή Δικτύου

Επιλέξτε ΝΑΙ για να επαναφέρετε τα διαπιστευτήρια δικτύου. Επιλέξτε ΟΧΙ για έξοδο. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Ασύρματη σύνδεση».

#### Σκληρότητα νερού

Ρυθμίστε το επίπεδο αποσκληρυντή νερού (1-10) με βάση τη σκληρότητα του νερού.  
Προεπιλογή: 5.<sup>1)</sup>

#### Επίπ. λαμπ/κού

Ρυθμίστε το επίπεδο του λαμπρυντικού (0-8).  
Προεπιλογή: 8.<sup>1)</sup>

#### Φωτεινότητα

Ρυθμίστε τη φωτεινότητα της οθόνης (0-9).

#### AirDry

Επιλέξτε ΕΝΕΡΓ. για ενεργ. ή ΑΠΕΝ. για απενεργ. της λειτουργίας AirDry. Προεπιλογή: ΕΝΕΡΓ..<sup>1)</sup>

#### Ήχοι πλήκτρων

Επιλέξτε ΕΝΕΡΓ. για ενεργ. ή ΑΠΕΝ. για απενεργ. του ήχου του κουμπιού όταν πιέζεται. Προεπιλογή: ΕΝΕΡΓ..

#### Push2Open

Επιλέξτε ΕΝΕΡΓ. για να ενεργοποιήσετε ή ΑΠΕΝ. για να απενεργοποιήσετε το άνοιγμα της πόρτας με ώθηση. Προεπιλογή: ΕΝΕΡΓ..

#### TimeOnFloor

Επιλέξτε ΕΝΕΡΓ. για ενεργ. ή ΑΠΕΝ. για απενεργ. της λειτουργίας TimeOnFloor. Προεπιλογή: ΕΝΕΡΓ..

#### Ήχος τέλους

Επιλέξτε ΕΝΕΡΓ. για να ενεργοποιήσετε ή ΑΠΕΝ. για να απενεργοποιήσετε το ηχητικό σήμα το τέλος του προγράμματος. Προεπιλογή: ΑΠΕΝ..

#### Χρήση ώρας

Ελέγξτε τις συνολικές ώρες χρήσης του πλυντηρίου πιάτων. Ο μετρητής σταματά στις 65535.

#### Αριθμός PNC

Ελέγξτε τον PNC αριθμό της συσκευής σας. Δώστε τον αριθμό όταν επικοινωνείτε με εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

#### Επαναφ. Ρυθμίσι.

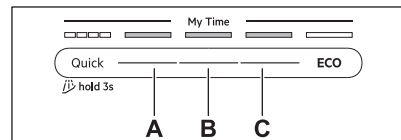
Επιλέξτε ΝΑΙ για επαναφορά της συσκευής στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Η ρύθμιση δεν επαναφέρει τη χρήση ώρας. Η ρύθμιση δεν επαναφέρει τη ρύθμιση της ασύρματης σύνδεσης. Επιλέξτε ΟΧΙ για έξοδο.

Αλλάξτε τις ρυθμίσεις στη λειτουργία ρυθμίσεων ή στην εφαρμογή.

### 6.2 Κατάσταση ρύθμισης

Πώς να πλοηγηθείτε στη λειτουργία ρυθμίσεων

Χρησιμοποιήστε τη μπάρα επιλογής My Time για να πλοηγηθείτε στη λειτουργία ρυθμίσεων.



**A.** Κουμπι Προηγούμενο

**B.** Κουμπι OK

**C.** Κουμπι Επόμενο

Χρησιμοποιήστε τα Προηγούμενο και Επόμενο για εναλλαγή μεταξύ ρυθμίσεων και για αλλαγή της τιμής τους. Χρησιμοποιήστε το OK για είσοδο στη ρύθμιση και για επιβεβαίωση της αλλαγής της τιμής.

<sup>1)</sup> Δείτε περισσότερες λεπτομέρειες παρακάτω σε αυτό το κεφάλαιο.

## Πώς να μεταβείτε σε κατάσταση ρύθμισης

Μπορείτε να μεταβείτε στη λειτουργία ρύθμισης πριν ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα. Δεν μπορείτε να μεταβείτε στη λειτουργία ρύθμισης ενώ εκτελείται το πρόγραμμα.

Πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα ECO και AUTO για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα. Οι φωτεινές ενδείξεις των κουμπιών Προηγούμενο, OK και Επόμενο είναι αναμμένες. Η οθόνη εμφανίζει την πρώτη διαθέσιμη ρύθμιση.

## Πώς να αλλάξετε μια ρύθμιση

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται στη λειτουργία ρυθμίσεων.

1. Πιέστε το Προηγούμενο ή το Επόμενο για να επιλέξετε ρύθμιση.

Στην οθόνη εμφανίζεται το όνομα ρύθμισης και η τρέχουσα τιμή της.

2. Πιέστε OK για μετάβαση στη ρύθμιση. Στην οθόνη εμφανίζονται οι διαθέσιμες τιμές.

3. Πιέστε Προηγούμενο ή Επόμενο για να αλλάξετε την τιμή.

4. Πιέστε το OK για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.

Η ρύθμιση αποθηκεύτηκε. Η συσκευή επιστρέφει στη λίστα ρυθμίσεων.

5. Πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα ECO και AUTO για περίπου 3 δευτερόλεπτα ώστε να εξέλθετε από τη λειτουργία ρύθμισης.

Η συσκευή επιστρέφει στην επιλογή προγράμματος.

Οι αποθηκευμένες ρυθμίσεις θα παραμείνουν ενεργές μέχρι να τις αλλάξετε πάλι.

## 6.3 Μαλακτικό

Ο αποσκληρυντής νερού αφαιρεί τα μεταλλικά στοιχεία από την παροχή νερού, τα οποία θα είχαν αρνητική επίδραση στα αποτελέσματα πλύσης και στη συσκευή.

Όσο υψηλότερη είναι η περιεκτικότητα αυτών των μεταλλικών στοιχείων, τόσο σκληρότερο είναι το νερό. Η σκληρότητα του νερού μετρείται σε ισοδύναμες κλίμακες.

Η στάθμη του αποσκληρυντή νερού πρέπει να οριστεί σύμφωνα με τον βαθμό σκληρότητας του νερού παροχής. Η ρύθμιση

είναι απαραίτητη ανεξάρτητα από τον τύπο απορρυπαντικού που χρησιμοποιείται για να εξασφαλίσετε καλά αποτελέσματα πλύσης και να παραμείνει ενεργή η ένδειξη αλατιού. Ο τοπικός οργανισμός ύδρευσης μπορεί να σας πληροφορήσει σχετικά με τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας.



Οι ταμπλέτες πολλαπλών δράσεων που περιέχουν αλάτι δεν είναι αποτελεσματικές για την αποσκλήρυνση του νερού.

## Σκληρότητα νερού


°dH	°FH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clar k	ℓ 1)
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

### 1) Επίπεδο αποσκληρυντή νερού

Ο αποσκληρυντής νερού υποβάλλεται σε αυτόματη διαδικασία αναγέννησης. 2)

## 6.4 Επίπεδο λαμπρυντικού

Το λαμπρυντικό βελτώνει τα αποτελέσματα στεγνώματος. Απελευθερώνεται αυτόματα κατά τη φάση ξεβγάλματος με ζεστό νερό. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ποσότητα λαμπρυντικού που απελευθερώνεται.


Όταν η θήκη λαμπρυντικού είναι άδεια, η ένδειξη  ανάβει, ειδοποιώντας σας να τη συμπληρώσετε με λαμπρυντικό. Εάν τα αποτελέσματα του στεγνώματος είναι ικανοποιητικά ενώ χρησιμοποιείτε μόνο ταμπλέτες πολλαπλών δράσεων, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη θήκη λαμπρυντικού και την ένδειξη. Ωστόσο, για την καλύτερη απόδοση στεγνώματος, χρησιμοποιείτε πάντα λαμπρυντικό και διατηρείτε ενεργή την ένδειξη λαμπρυντικού.

Για να απενεργοποιήσετε τη θήκη λαμπρυντικού και την ένδειξη, ρυθμίστε το επίπεδο του λαμπρυντικού στο 0.

## 6.5 AirDry

AirDry βελτιώνει τα αποτελέσματα στεγνώματος με χαμηλή κατανάλωση ενέργειας. Η πόρτα της συσκευής ανοίγει

αυτόματα κατά τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος και παραμένει μισάνοιχτη. Η απενεργοποίηση της λειτουργίας μπορεί να μειώσει την απόδοση στεγνώματος.

Το AirDry ενεργοποιείται αυτόματα με όλα τα προγράμματα εκτός από το .

Όταν ανοίγει η πόρτα, η οθόνη εμφανίζει τον υπολειπόμενο χρόνο του προγράμματος που εκτελείται.

Η διάρκεια της φάσης στεγνώματος και ο χρόνος ανοίγματος της πόρτας εξαρτάται από το επιλεγμένο πρόγραμμα και τις επιλογές.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην επιχειρήσετε να κλείσετε την πόρτα της συσκευής για 2 λεπτά μετά από το αυτόματο άνοιγμα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

## 7. ΑΣΨΡΜΑΤΗ ΣΎΝΔΕΣΗ

Ρύθμιση της ασύρματης σύνδεσης για έλεγχο του πλυντηρίου πιάτων σας μέσω της εφαρμογής στην κινητή σας συσκευή.

Παράμετροι μονάδας Wi-Fi	
Μονάδα Wi-Fi	NIUS-SA
Συχνότητα	2,412 - 2,472 GHz
Πρωτόκολλο	IEEE 802.11 b-g-n
Μέγιστη Ισχύς	<20 dBm
Κρυπτογράφηση	WPA, WPA2

### 7.1 Πώς να ρυθμίσετε την ασύρματη σύνδεση

Για να συνδέσετε το πλυντήριο πιάτων σας, χρειάζεστε:

- Ασύρματο δίκτυο με σύνδεση στο διαδίκτυο.
- Κινητή συσκευή συνδεδεμένη στο ασύρματο δίκτυο.

1. Για να κατεβάσετε την εφαρμογή, σαρώστε τον κωδικό QR που βρίσκεται στο οπισθόφυλλο του εγχειριδίου χρήστη. Μπορείτε επίσης να κάνετε λήψη της εφαρμογής απευθείας από το App Store.
2. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή.
3. Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων.

2) Για τη σωστή λειτουργία του αποσκληρυντή νερού, η ρητίνη της διάταξης αποσκληρυντή πρέπει να αναγεννιέται τακτικά. Αυτή η διαδικασία είναι αυτόματη και είναι μέρος της φυσιολογικής λειτουργίας του πλυντηρίου πιάτων. Η συχνότητα αναγέννησης εξαρτάται από τη ρύθμιση του επιπέδου αποσκληρυντή νερού. Όσο υψηλότερο είναι το επίπεδο, τόσο πιο συχνή είναι η αναγέννηση. Σε υψηλά επίπεδα, η αναγέννηση πραγματοποιείται δύο φορές σε έναν κύκλο: κατά τη διάρκεια του πλυσίματος πιάτων και μετά από το τελικό ξέβγαλμα. Σε χαμηλότερα επίπεδα, η αναγέννηση πραγματοποιείται μόνο μετά το τελικό ξέβγαλμα. Το ξέβγαλμα του μαλακτικού πραγματοποιείται στην αρχή του κάθε κύκλου. Σε υψηλά επίπεδα, πραγματοποιείται επιπροσθέτως στο τέλος του πλυσίματος πιάτων. Το ξέβγαλμα του αποσκληρυντή ολοκληρώνεται με πλήρες άδειασμα. Η αναγέννηση αυξάνει τη διάρκεια του προγράμματος κατά μέγιστο 5 λεπ, την κατανάλωση νερού κατά μέγιστο 4 l και την κατανάλωση ενέργειας κατά 2 Wh. Στις τρέχουσες τυπικές εργαστηριακές συνθήκες με σκληρότητα νερού 2.5 mmol/l (αποσκληρυντής νερού: επίπεδο 3), η αναγέννηση θα πραγματοποιείται κάθε 62 l χρησιμοποιημένου νερού. Οι τιμές μπορεί να μεταβληθούν ανάλογα με τη θερμοκρασία του νερού, την πίεση του νερού και τις διακυμάνσεις στην ηλεκτρική τροφοδοσία.

4. Για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα ασύρματης σύνδεσης, ακολουθήστε μία από τις δύο μεθόδους:
  - Πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα Delay και Quick για τουλάχιστον 2 δευτερόλεπτα.
  - Μεταβείτε στη λειτουργία ρυθμίσεων, επιλέξτε WiFi και αλλάξτε την τιμή σε ΕΝΕΡΓ.

Το πλυντήριο πιάτων εμφανίζει την κατάσταση της μονάδας ασύρματης σύνδεσης.

5. Καταχωρίστε τα διαπιστευτήρια του οικιακού δικτύου σας στην εφαρμογή. Διαφορετικά, το πλυντήριο πιάτων ακυρώνει τη ρύθμιση μετά από λίγη ώρα.

Αν η σύνδεση είναι επιτυχής, το πλυντήριο πιάτων εμφανίζει ένα μήνυμα επιβεβαίωσης.

Για να ακυρώσετε τη διαμόρφωση, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή.

## 7.2 Πώς να επαναφέρετε την ασύρματη σύνδεση

Εάν θέλετε να συνδεθείτε σε ένα διαφορετικό ασύρματο δίκτυο ή να ενημερώσετε τα διαπιστευτήρια του τρέχοντος δικτύου, πρώτα επαναφέρετε την ασύρματη σύνδεση.

Εισέλθετε στη λειτουργία ρυθμίσεων και ενεργοποιήστε τη ρύθμιση Διαγραφή Δικτύου.

Η ένδειξη  είναι σβηστή.

Ρυθμίστε μια νέα ασύρματη σύνδεση.

## 8. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί on/off μέχρι να ενεργοποιηθεί η συσκευή.
2. Επιλέξτε τη γλώσσα.
3. Ρυθμίστε το επίπεδο του αποσκληρυντή νερού στη σκληρότητα νερού.
4. Γεμίστε τη θήκη αλατιού.
5. Πώς να γεμίσετε τη θήκη λαμπρυντικού.
6. Γεμίστε τη θήκη απορρυπαντικού.
7. Ανοίξτε τη βρύση.
8. Ξεκινήστε το πρόγραμμα Quick για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα από τη διαδικασία κατασκευής. Μην τοποθετήσετε πιάτα στα καλάθια.

Αφού ξεκινήσετε το πρόγραμμα, η συσκευή αναπληρώνει τη ρητίνη στον αποσκληρυντή νερού για έως και 5 λεπτά. Η φάση πλύσης ξεκινά μόνο μετά την ολοκλήρωση αυτής της διαδικασίας. Η διαδικασία επαναλαμβάνεται περιοδικά.

### 8.1 Θήκη αλατιού

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι αναγέννησης για πλυντήρια πιάτων. Μη χρησιμοποιείτε αλάτι κουζίνας.

Το αλάτι χρησιμοποιείται για την αναπλήρωση της ρητίνης μέσα στον αποσκληρυντή νερού και για τη διασφάλιση

καλών αποτελεσμάτων πλύσης στην καθημερινή χρήση.

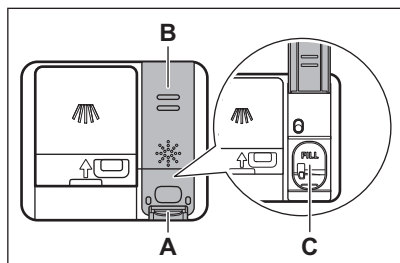
### Πώς να γεμίσετε τη θήκη αλατιού

1. Γυρίστε το καπάκι του δοχείου αλατιού αριστερόστροφα και αφαιρέστε το.
2. Ρίξτε στο δοχείο αλατιού 1 l νερού (μόνο εάν το γεμίζετε για πρώτη φορά).
3. Γεμίστε το δοχείο αλατιού χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο χωνί με 1 kg αλατιού πλυντηρίου πιάτων.
4. Κουνήστε προσεκτικά το χωνί από τη λαβή του ώστε να μπουν μέσα και οι τελευταίοι κόκκοι.
5. Αφαιρέστε το αλάτι γύρω από το άνοιγμα του δοχείου αλατιού.
6. Γυρίστε το καπάκι του δοχείου αλατιού δεξιόστροφα για να κλείσετε το δοχείο αλατιού.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κατά την πλήρωση της θήκης αλατιού μπορεί να τρέξει νερό και αλάτι. Για να αποφύγετε τη διάβρωση, γεμίστε τη θήκη αλατιού και στη συνέχεια ξεκινήστε αμέσως έναν πλήρη κύκλο πλυσίματος πιάτων με απορρυπαντικό.

## 8.2 Πώς να γεμίσετε τη θήκη λαμπρυντικού



### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

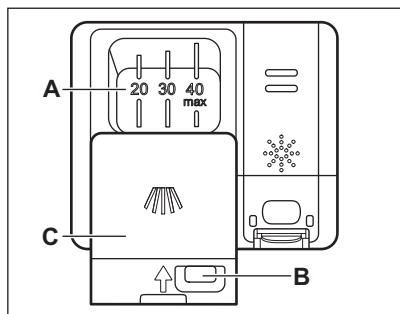
Η θήκη (C) είναι μόνο για λαμπρυντικό. Μην την γεμίζετε με απορρυπαντικό.

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπρυντικό για πλυντήρια πιάτων.

1. Πιέστε το στοιχείο απασφάλισης (A) για να ανοίξετε το καπάκι (B).
2. Ρίξτε το λαμπρυντικό στη θήκη (C) μέχρι το υγρό να φτάσει στο σημάδι «FILL».
3. Απομακρύνετε το λαμπρυντικό που έχει χυθεί με ένα απορροφητικό πανί για να αποφύγετε τον σχηματισμό υπερβολικού αφρού.
4. Κλείστε το καπάκι. Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι κλειδώνει στη θέση του.

## 8.3 Πώς να γεμίσετε τη θήκη απορρυπαντικού



### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικό για πλυντήρια πιάτων.

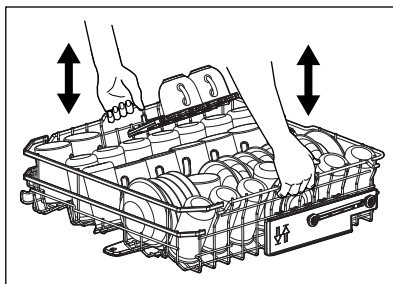
1. Πιέστε το στοιχείο απασφάλισης (B) για να ανοίξετε το καπάκι (C).
2. Βάλτε το απορρυπαντικό στη θήκη (A). Μην υπερβαίνετε το σημάδι "40 max". Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό σε ταμπλέτες, σκόνη ή τζελ.
3. Αν το πρόγραμμα περιλαμβάνει φάση πρόπλυσης, τοποθετήστε λιγότερο από 5 g απορρυπαντικού στο εσωτερικό της πόρτας του πλυντηρίου πιάτων.
4. Κλείστε το καπάκι. Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι κλειδώνει στη θέση του.

Για πληροφορίες σχετικά με τη δόση του απορρυπαντικού, ανατρέξτε στις οδηγίες κατασκευαστή στη συσκευασία του προϊόντος. Συνήθως, 20 - 25 ml του απορρυπαντικού ή 18 g του απορρυπαντικού σκόνης αρκεί για το πλύσιμο ενός φορτίου κανονικά λερωμένων πιάτων.

## 9. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ

- Για βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού, τοποθετείτε τα αντικείμενα στα καλάθια σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήστη.
- Γεμίζετε το πλυντήριο πιάτων πλήρως για να εξοικονομήσετε νερό και ενέργεια.
- Μην υπερφορτώνετε τα καλάθια για να εξασφαλίσετε την αποδοτική λειτουργία του πλυντηρίου πιάτων.
- Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα στα καλάθια δεν ακουμπούν ή δεν καλύπτονται μεταξύ τους. Μόνο τότε το νερό μπορεί να φθάσει και να πλύνει τα πιάτα εντελώς.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για το πλύσιμο αντικειμένων που είναι κατάλληλη για πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων.
- Μην πλένετε σκεύη από τα ακόλουθα υλικά στο πλυντήριο πιάτων: ξύλο, κόκκαλο, κασίτερο, χαλκό, αλουμίνιο, διακοσμητικά από λεπτεπίλεπτη πορσελάνη και μη προστατευόμενο ανθρακοχάλυβα. Με κάτι τέτοιο μπορεί να ραγίσουν, να σκεβρώσουν, να αποχρωματιστούν ή να σκουριάσουν.
- Μην πλένετε στη συσκευή αντικείμενα που μπορεί να απορροφήσουν νερό (σφουγγάρια, πανιά οικιακής χρήσης).
- Τοποθετείτε τα κοίλα αντικείμενα (φλιτζάνια, ποτήρια, κατσαρόλες) με το άνοιγμα στραμμένο προς τα κάτω για να ξεπλένεται το νερό.
- Βεβαιωθείτε ότι τα γυάλινα αντικείμενα δεν βρίσκονται σε επαφή μεταξύ τους.
- Τοποθετείτε τα ελαφριά αντικείμενα στο επάνω καλάθι. Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα δεν μετακινούνται ελεύθερα.
- Τοποθετείτε τα μαχαιροπήρουνα και τα μικρά αντικείμενα στο συρτάρι για μαχαιροπήρουνα.
- Βεβαιωθείτε ότι οι εκτοξευτήρες νερού μπορούν να κινηθούν ελεύθερα πριν ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα.
- Ρυθμίστε το ύψος του επάνω καλαθιού για να χωράνε τα μεγάλα πιάτα.

### 9.1 Πώς να ρυθμίσετε το ύψος του επάνω καλαθιού



#### Πώς να σηκώσετε το επάνω καλάθι

1. Τραβήξτε προς τα έξω το καλάθι μέχρι να σταματήσει.
2. Ανασηκώστε το καλάθι από τη μία ή και από τις δύο πλευρές μέχρι ο μηχανισμός να ασφαλίσει στη θέση του και το καλάθι να είναι σταθερό.

#### Πώς να χαμηλώσετε το επάνω καλάθι

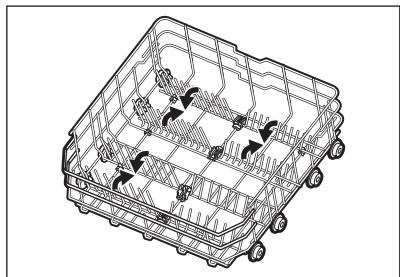
1. Τραβήξτε προς τα έξω το καλάθι μέχρι να σταματήσει.
2. Ανασηκώστε ελαφρά το καλάθι από τη μία ή και από τις δύο πλευρές και, στη συνέχεια, σπρώξτε το προς τα κάτω και αφήστε το να πέσει.

### 9.2 Χαρι/ικά καλαθιού πλυντηρίου πιάτων

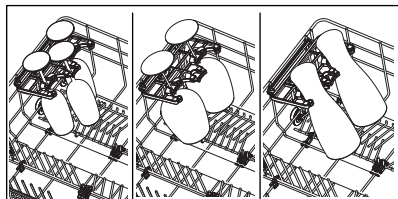
Τα περιλαμβανόμενα εξαρτήματα μπορεί να ποικίλουν ανάλογα με το μοντέλο του πλυντηρίου πιάτων σας.

#### Κάτω καλάθι

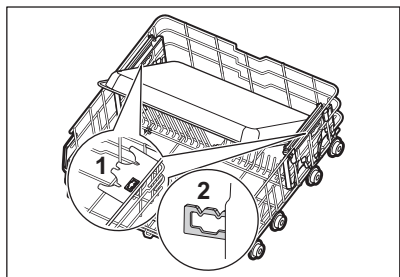
Ο αριθμός των πτυσσόμενων ακίδων μπορεί να ποικίλει ανάλογα με το μοντέλο του πλυντηρίου πιάτων.



Το καλάθι περιλαμβάνει υποδοχές με αντιολισθητικές λαστιχένιες επενδύσεις για κολωνάτα ποτήρια και ποτήρια μύρας.

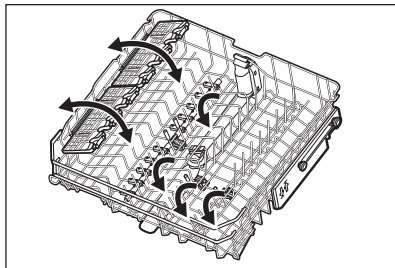


Διπλώστε τις υποδοχές και απελευθερώστε τα στηρίγματα του ταψιού φούρνου.

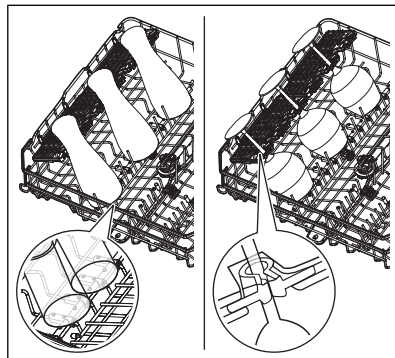


### Άνω καλάθι

Ο αριθμός των πτυσσόμενων ακίδων μπορεί να ποικίλει ανάλογα με το μοντέλο του πλυντηρίου πιάτων. Τα ράφια για τις κούπες μπορούν να διπλωθούν προς τα κάτω για να κάνουν χώρο για μεγάλα πιάτα.

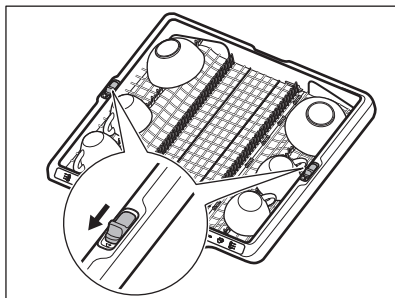


Τα ράφια για τις κούπες έχουν μαλακές επενδύσεις για τα ποτήρια, ενώ οι λαστιχένιες ακίδες εξασφαλίζουν τη σταθερότητα.

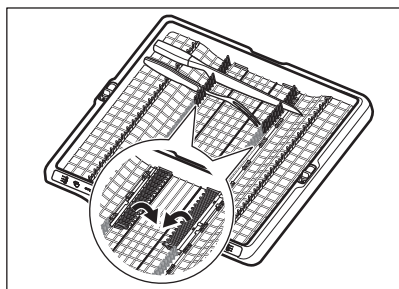


### Συρτάρι για μαχαιροπίρουνα

Απελευθερώστε τα πλευρικά κουμπιά για να χαμηλώσετε τα ρυθμιζόμενα πλευρικά τμήματα του συρταριού. Αυτό αυξάνει τη χωρητικότητα του κουτιού. Για να κλείσετε τα τμήματα, πιέστε τα προς τα πάνω μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.

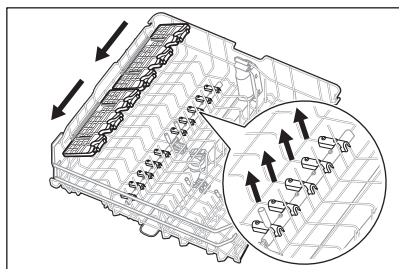


Τοποθετήστε μαχαιρία και αιχμηρά σκεύη στη σχετική υποδοχή στο πίσω μέρος του συρταριού. Η υποδοχή διπλώνει.

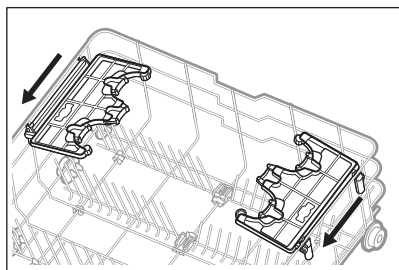


### Πώς να αφαιρέσετε εξαρτήματα

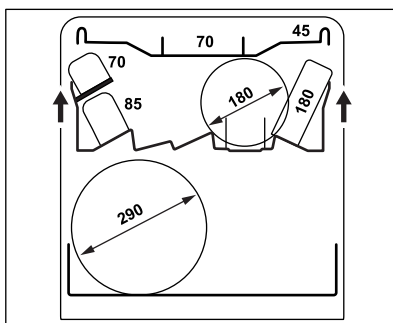
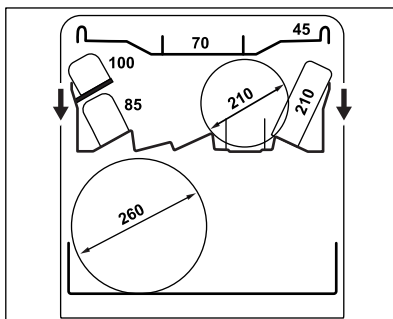
Τα ράφια για τις κούπες και οι μαλακές επενδύσεις μπορούν να αφαιρεθούν προσωρινά για να τοποθετηθούν ογκώδη αντικείμενα.



Οι υποδοχές μπορούν να αφαιρεθούν εάν χρειάζεται περισσότερος χώρος στο κάτω καλάθι.

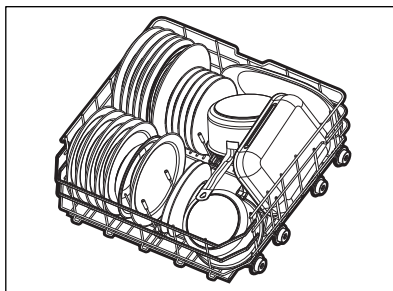


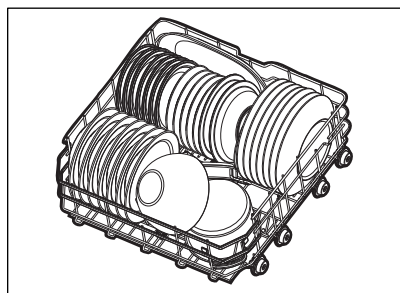
### Μέγιστο ύψος πιάτου (mm)



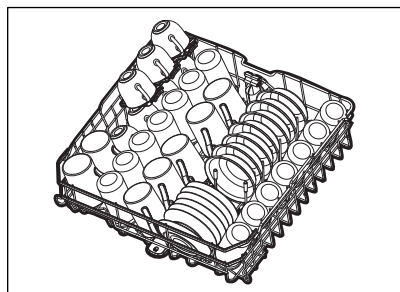
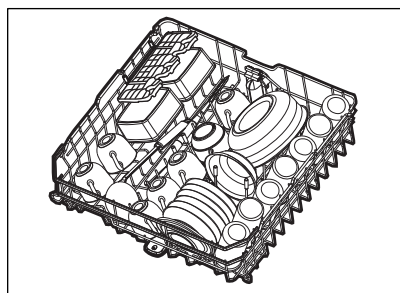
### 9.3 Παραδείγματα φόρτωσης πλυντηρίου πιάτων

#### Κάτω καλάθι

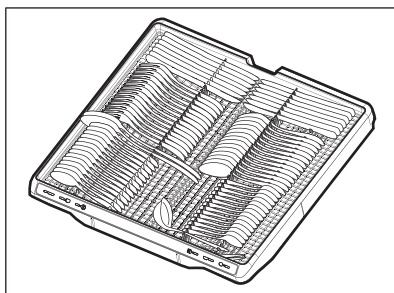
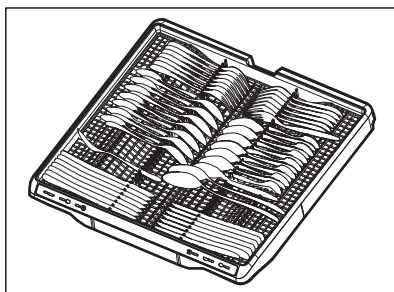






Ανω καλάθι



Συρτάρι για μαχαιροπήρουνα



## 10. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ


1. Ανοίξτε τη βρύση.
2. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί on/off μέχρι να ενεργοποιηθεί η συσκευή.
3. Γεμίστε τη θήκη αλατιού αν η ένδειξη  είναι αναμμένη.
4. Γεμίστε τη θήκη λαμπρυντικού όταν η ένδειξη  είναι αναμμένη.
5. Φορτώστε τα καλάθια.
6. Γεμίστε τη θήκη απορρυπαντικού.
7. Επιλέξτε και ξεκινήστε ένα πρόγραμμα.

8. Κλείστε τη βρύση όταν ολοκληρώνεται το πρόγραμμα.

### 10.1 Απομακρυσμένη έναρξη

Η λειτουργία επιτρέπει την εκκίνηση ενός προγράμματος από την εφαρμογή.

## Πώς να ενεργοποιήσετε την απομακρυσμένη έναρξη

Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη  είναι αναμμένη και ότι το πλυντήριο πάτων έχει προστεθεί στην εφαρμογή. Αν όχι, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ασύρματη σύνδεση".

1. Πιέστε παρατεταμένα το Delay για 3 δευτερόλεπτα.

Η ένδειξη  είναι σβηστή, Η ένδειξη  είναι αναμμένη.

2. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.



Το άνοιγμα της πόρτας όταν η απομακρυσμένη έναρξη είναι ενεργή απενεργοποιεί τη λειτουργία. Ενεργοποιήστε ξανά την απομακρυσμένη έναρξη πριν κλείσετε την πόρτα. Διαφορετικά, ο κύκλος πλύσης ξεκινά αμέσως μετά το κλείσιμο της πόρτας. Το άνοιγμα της πόρτας δεν απενεργοποιεί την απομακρυσμένη έναρξη αν έχει οριστεί χρονοκαθυστέρηση έναρξης.

## Πώς να απενεργοποιήσετε την απομακρυσμένη έναρξη

Πατήστε Delay για 3 δευτερόλεπτα.

Η ένδειξη  είναι σβηστή.

## 10.2 Πώς να ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα από τη μπάρα επιλογής My Time

1. Σύρετε το δάχτυλο στη μπάρα επιλογής My Time για να επιλέξετε πρόγραμμα.
- Ανάβει η φωτεινή ένδειξη του προγράμματος.
2. Ενεργοποιήστε μια επιλογή προγράμματος, εάν το επιθυμείτε.
  3. Κλείστε την πόρτα της συσκευής για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

## 10.3 Έναρξη προγράμματος Rinse&Hold

1. Πιέστε παρατεταμένα Quick το για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

Η ένδειξη  είναι αναμμένη.

2. Κλείστε την πόρτα της συσκευής για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

## 10.4 Πώς να ξεκινήσετε το πρόγραμμα AUTO

1. Πιέστε το κουμπί AUTO.

Η φωτεινή ένδειξη του κουμπιού είναι αναμμένη. Στην οθόνη εμφανίζεται η μεγαλύτερη δυνατή διάρκεια του προγράμματος.

2. Κλείστε την πόρτα της συσκευής για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Οι αισθητήρες λειτουργούν αρκετές φορές κατά τη διάρκεια του κύκλου και η αρχική διάρκεια του προγράμματος μπορεί να μειωθεί.

## 10.5 Πώς να ενεργοποιήσετε μια επιλογή προγράμματος

Μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο μία επιλογή κάθε φορά. Ενεργοποιήστε την επιλογή πριν ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα. Δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την επιλογή ενώ εκτελείται ένα πρόγραμμα.

1. Επιλέξτε πρόγραμμα από τη μπάρα επιλογής προγράμματος My Time.
2. Πιέστε το κουμπί επιλογής προγράμματος.

Η φωτεινή ένδειξη του κουμπιού είναι αναμμένη.



Η ενεργοποίηση μιας επιλογής συχνά αυξάνει την κατανάλωση νερού, την κατανάλωση ενέργειας και τη διάρκεια του προγράμματος.

## 10.6 Πώς να καθυστερήσετε την έναρξη ενός προγράμματος

1. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα.
2. Πιέστε το Delay επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ο επιθυμητός χρόνος καθυστέρησης (από 1 έως 24 ώρες).

Η λυχνία που σχετίζεται με το κουμπί είναι αναμμένη.


3. Κλείστε την πόρτα της συσκευής για να αρχίσει η αντίστροφη μέτρηση.

Κατά την αντίστροφη μέτρηση, δεν μπορείτε να αλλάξετε το πρόγραμμα ή την επιλογή.

Μπορείτε να αλλάξετε τον χρόνο καθυστέρησης στην εφαρμογή.

Μόλις ολοκληρωθεί η αντίστροφη μέτρηση, το πρόγραμμα θα ξεκινήσει.


## 10.7 Πώς να ακυρώσετε την καθυστέρηση έναρξης προγράμματος

Πιέστε παρατεταμένα  για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

Η συσκευή επιστρέφει στην επιλογή προγράμματος.

Επιλέξτε ξανά ένα πρόγραμμα.

## 10.8 Πώς να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα που βρίσκεται σε εξέλιξη

Πιέστε παρατεταμένα  για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

Η συσκευή επιστρέφει στην επιλογή προγράμματος.



Πριν από την έναρξη ενός νέου προγράμματος, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει απορρυπαντικό στη θήκη απορρυπαντικού.

## 10.9 Άνοιγμα της πόρτας ενώ η συσκευή λειτουργεί

Το άνοιγμα της πόρτας ενώ βρίσκεται σε λειτουργία ένα πρόγραμμα οδηγεί σε παύση του κύκλου πλύσης. Στην οθόνη εμφανίζεται η υπόλοιπη διάρκεια του προγράμματος. Η γραμμή προγράμματος στο κάτω μέρος της οθόνης υποδεικνύει την τρέχουσα πρόοδο του κύκλου πλύσης. Το μήκος της γραμμής

μειώνεται μαζί με τη διάρκεια του προγράμματος. Αφού κλείσετε την πόρτα, ο κύκλος πλύσης συνεχίζει από το σημείο διακοπής.

Εάν ανοίξετε την πόρτα στην αντίστροφη μέτρηση χρονοκαθυστέρησης, γίνεται παύση της αντίστροφης μέτρησης. Στην οθόνη εμφανίζεται η τρέχουσα κατάσταση αντίστροφης μέτρησης. Αφού κλείσετε την πόρτα, η αντίστροφη μέτρηση συνεχίζει.



Το άνοιγμα της πόρτας ενώ βρίσκεται σε λειτουργία η συσκευή μπορεί να επηρεάσει την κατανάλωση ενέργειας και τη διάρκεια προγράμματος.

## 10.10 Λήξη προγράμματος

Όταν το πρόγραμμα ολοκληρωθεί, το πλυντήριο πιάτων απενεργοποιείται αυτόματα.

Όλα τα κουμπιά είναι ανενεργά εκτός από το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

## 10.11 Αυτόματη απενεργοποίηση

Αυτή η λειτουργία εξοικονομεί ενέργεια απενεργοποιώντας τη συσκευή όταν αυτή δεν λειτουργεί. Η λειτουργία ξεκινά να λειτουργεί αυτόματα:

- Όταν το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί.
- Μετά από 10 λεπτά εάν δεν έχει ξεκινήσει κανένα πρόγραμμα και δεν πατηθεί κανένα κουμπί.

# 11. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

## 11.1 Γενικά

Ακολουθήστε τις υποδείξεις βέλτιστο καθαρισμό και στέγνωμα με καθημερινή χρήση και για την προστασία του περιβάλλοντος.

- Το πλύσιμο των πιάτων στο πλυντήριο πιάτων σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήστη συνήθως καταναλώνει λιγότερο νερό και ενέργεια συγκριτικά με το πλύσιμο των πιάτων στο χέρι.
- Μην εκτελείτε πρόπλυση των πιάτων στο χέρι. Αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας

και νερού. Όταν είναι απαραίτητο, επιλέξτε ένα πρόγραμμα με φάση πρόπλυσης.

- Αφαιρέστε τα μεγαλύτερα υπολείμματα τροφών από τα πιάτα και αδειάζετε τα φλιτζάνια και ποτήρια προτού τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα σύμφωνα με τον τύπο του φορτίου και το βαθμό λερώματος.
- Για την αποτροπή συσσώρευσης αλάτων εντός της συσκευής:
  - Γεμίστε τη θήκη αλατιού όποτε είναι απαραίτητο.
  - Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη δόση απορρυπαντικού και λαμπρυντικού.

- Βεβαιωθείτε ότι το τρέχον επίπεδο του αποσκληρυντή νερού αντιστοιχεί στη σκληρότητα της παροχής νερού.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες στο κεφάλαιο "Φροντίδα και καθαρισμό".

## 11.2 Χρήση αλατιού, λαμπρυντικού και απορρυπαντικού

- Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι, λαμπρυντικό και απορρυπαντικό για πλυντήριο πιάτων. Άλλα προϊόντα μπορεί να καταστρέψουν τη συσκευή.
- Σε περιοχές με σκληρό και πολύ σκληρό νερό συνιστάται η χρήση απλού απορρυπαντικού πλυντηρίου πιάτων (σε σκόνη, τζελ, ταμπλέτες που δεν περιέχουν πρόσθετους παράγοντες), λαμπρυντικού και αλατιού ξεχωριστά για βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού και στεγνώματος.
- Οι ταμπλέτες απορρυπαντικού δεν διαλύονται πλήρως στα σύντομα προγράμματα. Για να αποτρέψετε την παραμονή υπολειμμάτων στα σερβίτσια σας, συνιστάται να χρησιμοποιείτε ταμπλέτες απορρυπαντικού στα προγράμματα μεγάλης διάρκειας.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού. Η ανεπαρκής δοσολογία απορρυπαντικού μπορεί να οδηγήσει σε κακό καθαρισμό και στην επικάλυψη στρώσης σκληρού νερού ή την εμφάνιση κηλίδων στα αντικείμενα. Η χρήση υπερβολικής ποσότητας απορρυπαντικού με μαλακό ή αποσκληρυνμένο νερό οδηγεί σε υπολείμματα απορρυπαντικού στα πιάτα. Ρυθμίστε την ποσότητα απορρυπαντικού με βάση τη σκληρότητα του νερού. Ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη σωστή ποσότητα λαμπρυντικού. Η ανεπαρκής δόση λαμπρυντικού μειώνει τα αποτελέσματα του στεγνώματος. Η χρήση υπερβολικής ποσότητας λαμπρυντικού οδηγεί σε μπλε κηλίδες στα αντικείμενα.
- Βεβαιωθείτε ότι η στάθμη του αποσκληρυντικού είναι σωστή. Εάν η στάθμη είναι πολύ υψηλή, η αυξημένη ποσότητα αλατιού στο νερό μπορεί να οδηγήσει στην εμφάνιση σκουριάς στα μαχαροπίρουνα.

## 11.3 Τι να κάνετε αν θέλετε να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε πολλαπλά δισκία

Πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε ξεχωριστά απορρυπαντικό, αλάτι και λαμπρυντικό, ολοκληρώστε τα παρακάτω βήματα:

1. Ρυθμίστε το υψηλότερο επίπεδο του αποσκληρυντή νερού.
2. Βεβαιωθείτε ότι τα δοχεία αλατιού και λαμπρυντικού είναι γεμάτα.
3. Ξεκινήστε το πρόγραμμα Quick. Μην προσθέσετε απορρυπαντικό και μην τοποθετήσετε πιάτα στα καλάθια.
4. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, ρυθμίστε τον αποσκληρυντή νερού σύμφωνα με τη σκληρότητα του νερού της περιοχής σας.
5. Ρυθμίστε την ποσότητα λαμπρυντικού που αποδεσμεύεται.

## 11.4 Πριν την έναρξη του προγράμματος

Προτού ξεκινήσετε το επιλεγμένο πρόγραμμα, βεβαιωθείτε για τα εξής:

- Τα φίλτρα είναι καθαρά και σωστά εγκατεστημένα.
- Το καπάκι της θήκης αλατιού είναι σφικτό.
- Οι εκτοξευτήρες νερού δεν είναι φραγμένοι.
- Υπάρχει αρκετό αλάτι και λαμπρυντικό (εκτός αν χρησιμοποιείτε ταμπλέτες πολλαπλών δράσεων).
- Η τακτοποίηση των αντικειμένων στα καλάθια είναι σωστή.
- Το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για τον τύπο φορτίου και για το βαθμό λερώματος.
- Χρησιμοποιείται η σωστή ποσότητα απορρυπαντικού.

## 11.5 Αδειασμα των καλάθων


1. Περιμένετε μέχρι να κρυώσουν τα σερβίτσια πριν τα αφαιρέσετε από τη συσκευή. Τα ζεστά αντικείμενα μπορούν εύκολα να υποστούν ζημιά.
2. Αδειάστε πρώτα το κάτω καλάθι και μετά το επάνω καλάθι.



Αφού το πρόγραμμα ολοκληρωθεί, μπορεί να υπάρχει νερό στις εσωτερικές επιφάνειες της συσκευής.

## 12. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν από οποιαδήποτε συντήρηση εκτός από τη λειτουργία  του προγράμματος, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.

Τα βρόμικα φίλτρα και οι φραγμένοι εκτοξευτήρες νερού επηρεάζουν αρνητικά τα αποτελέσματα της πλύσης.

Τα φίλτρα είναι αυτοκαθαριζόμενα και δε χρειάζονται καθαρισμό μετά από κάθε χρήση. Καθαρίζετε τα φίλτρα μία φορά την εβδομάδα. Καθαρίζετε τους εκτοξευτήρες ψεκασμού μία φορά κάθε δύο μήνες. Η συχνότητα καθαρισμού μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το πόσο συχνά χρησιμοποιείται η συσκευή.


### 12.1 Πώς να ξεκινήσετε MachineCare πρόγραμμα

Πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα, καθαρίστε τα φίλτρα και τους βραχίονες ψεκασμού, όπως περιγράφεται παρακάτω σε αυτό το κεφάλαιο.

1. Χρησιμοποιήστε αποσκληρυντικό ή προϊόν καθαρισμού ειδικό για πλυντήρια πιάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες στη συσκευασία. Μην τοποθετήσετε πιάτα στα καλάθια.
2. Πιέστε παρατεταμένα το AUTO για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

 indicator is on.

3. Κλείστε την πόρτα της συσκευής για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Όταν το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί,  Η ένδειξη είναι σβηστή.

### 12.2 Αφαίρεση ξένων αντικειμένων

Ελέγχετε τα φίλτρα και τη λεκάνη αποστράγγισης μετά από κάθε χρήση του πλυντηρίου πιάτων. Ξένα αντικείμενα (π.χ. κομμάτια γυαλιού, πλαστικά, κόκκαλα ή οδοντογλυφίδες, κ.λπ.) μειώνουν την απόδοση καθαρισμού και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στην αντλία αδειάσματος.

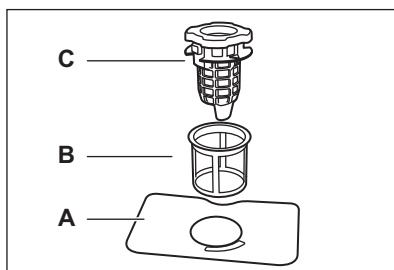
### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αν δεν μπορείτε να αφαιρέσετε τα ξένα αντικείμενα, επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

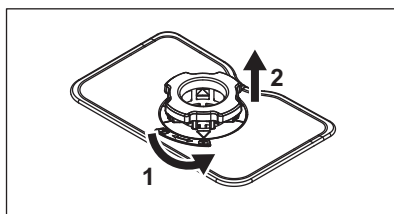
1. Αποσυναρμολογήστε το σύστημα φίλτρων σύμφωνα με τις οδηγίες σε αυτό το κεφάλαιο.
2. Απομακρύνετε ξένα αντικείμενα χειροκίνητα.
3. Συναρμολογήστε ξανά τα φίλτρα σύμφωνα με τις οδηγίες σε αυτό το κεφάλαιο.

### 12.3 Καθαρισμός των φίλτρων

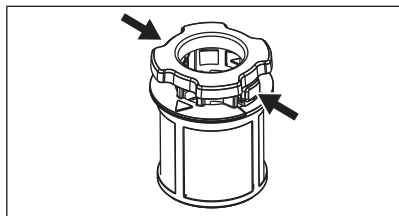
Το σύστημα φίλτρων αποτελείται από τρία εξαρτήματα.



1. Γυρίστε το φίλτρο αποστράγγισης (C) αριστερόστροφα και σηκώστε το. Αφαιρέστε το επίπεδο φίλτρο (A).



2. Πιέστε τα δύο κουμπιά στο φίλτρο αποστράγγισης (C) και αφαιρέστε το από το λεπτό φίλτρο (B).




3. Πλύνετε τα φίλτρα.
4. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα τροφών ή βρωμιά μέσα ή στα άκρα της λεκάνης αποστράγγισης.
5. Εγκαταστήστε το επίπεδο φίλτρο (A) πίσω στη θέση του.
6. Πιέστε το φίλτρο αποστράγγισης (C) μέσα στο λεπτό φίλτρο (B).
7. Εισάγετε το λεπτό φίλτρο (B) στο επίπεδο φίλτρο (A). Γυρίστε το φίλτρο αποστράγγισης (C) δεξιόστροφα μέχρι να κλειδώσει.

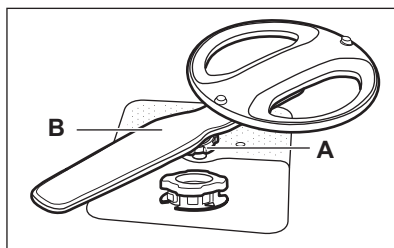
#### **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Σε περίπτωση εσφαλμένης τοποθέτησης των φίλτρων, τα αποτελέσματα της πλύσης δεν θα είναι ικανοποιητικά και θα προκληθεί ζημιά στη συσκευή.

## 12.4 Εσωτερικός καθαρισμός

- Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής με ένα μαλακό, υγρό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, αιχμηρά εργαλεία, ισχυρά χημικά, συρμάτινα σφουγγαράκια ή διαλύτες.
- Σκουπίζετε την πόρτα, συμπεριλαμβανομένου του λάστιχου, μία φορά την εβδομάδα.
- Για να διατηρήσετε την απόδοση της συσκευής σας, χρησιμοποιείτε ένα προϊόν καθαρισμού σχεδιασμένο ειδικά για πλυντήρια πιάτων, τουλάχιστον δύο φορές τον μήνα. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.
- Για βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού, ξεκινήστε το πρόγραμμα .

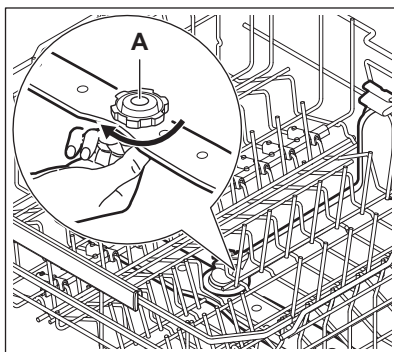
## 12.5 Καθαρισμός του κάτω εκτοξευτήρα νερού



1. Γυρίστε το περικόχλιο σύσφιξης (A) δεξιόστροφα και τραβήξτε τον βραχίονα ψεκασμού (B) προς τα πάνω.
2. Πλύνετε τον βραχίονα ψεκασμού με τρεχούμενο νερό. Χρησιμοποιήστε ένα εργαλείο με λεπτή μύτη, π.χ. μια οδοντογλυφίδα, για να αφαιρέσετε τους ρύπους από τις οπές. Αφήστε να τρέξει νερό μέσα από τις οπές για να ξεπλύνετε τα υπολείμματα.
3. Πιέστε τον βραχίονα ψεκασμού προς τα κάτω και γυρίστε το περικόχλιο σύσφιξης δεξιόστροφα.

## 12.6 Καθαρισμός άνω βραχίονα ψεκασμού

1. Τραβήξτε έξω το άνω καλάθι.
2. Για να αποσπάσετε τον βραχίονα ψεκασμού από το καλάθι, περιστρέψτε δεξιόστροφα το παξιμάδι σύσφιξης (A).



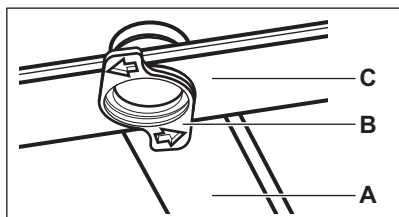
3. Πλύνετε τον βραχίονα ψεκασμού με τρεχούμενο νερό. Χρησιμοποιήστε ένα εργαλείο με λεπτή μύτη, π.χ. μια οδοντογλυφίδα, για να αφαιρέσετε τους ρύπους από τις οπές. Αφήστε να τρέξει

νερό μέσα από τις οπές για να ξεπλύνετε τα υπολείμματα.

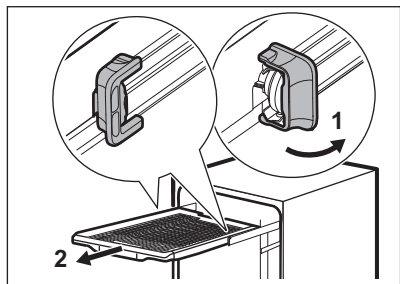
4. Για να επανατοποθετήσετε τον βραχίονα ψεκασμού, περιστρέψτε αριστερόστροφα το παξιμάδι σύσφιξης έως ότου ακουστεί «κλικ».

## 12.7 Καθαρισμός του εκτοξευτήρα νερού οροφής

Ο εκτοξευτήρας νερού οροφής είναι τοποθετημένος στην οροφή της συσκευής. Ο εκτοξευτήρας νερού (C) είναι εγκατεστημένος στον σωλήνα παροχής (A) με το εξάρτημα στερέωσης (B).



1. Απελευθερώστε τα στοπ στις άκρες των συρόμενων ραγών του συρταριού για μαχαιροπύρουνα και τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι.



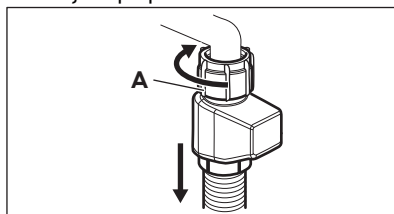
2. Μετακινήστε το επάνω καλάθι στο χαμηλότερο επίπεδο για να μπορείτε να φτάσετε τον εκτοξευτήρα νερού πιο εύκολα.
3. Στρέψτε το εξάρτημα στερέωσης (B) αριστερόστροφα και τραβήξτε τον εκτοξευτήρα νερού (C) προς τα κάτω.
4. Πλύνετε τον βραχίονα ψεκασμού με τρεχούμενο νερό. Χρησιμοποιήστε ένα

εργαλείο με λεπτή μύτη, π.χ. μια οδοντογλυφίδα, για να αφαιρέσετε τους ρύπους από τις οπές. Αφήστε να τρέξει νερό μέσα από τις οπές για να ξεπλύνετε τα υπολείμματα.

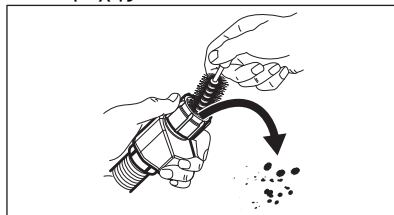
5. Εισαγάγετε το εξάρτημα στερέωσης (B) στον εκτοξευτήρα νερού (C) και στερεώστε το στον σωλήνα παροχής (A) στρέφοντάς το δεξιόστροφα. Βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα στερέωσης έχει ασφαλίσει στη θέση του.
6. Τοποθετήστε το συρτάρι για τα μαχαιροπύρουνα στις συρόμενες ράγες και ασφαλίστε τα στοπ.

## 12.8 Καθαρισμός του φίλτρου του σωλήνα παροχής

1. Κλείστε τη βρύση.
2. Περιστρέψτε τον σταθ. δακτύλιο (A) δεξιόστροφα. Αποσυνδέστε τον σωλήνα.



3. Καθαρίστε το φίλτρο του σωλήνα παροχής.



## 12.9 Εξωτερικό καθάρισμα

- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό μαλακό πανί.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν ή διαλύτες.

## 13. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Η πλειοψηφία των προβλημάτων που μπορεί να προκύψουν μπορούν να λυθούν χωρίς την ανάγκη για επικοινωνία με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα για πληροφορίες σχετικά με πιθανά προβλήματα.

Για ορισμένα σφάλματα, στην οθόνη εμφανίζεται ένας κωδικός συναγερμού.

Αφού ελέγξετε τη συσκευή, απενεργοποιήστε τη και κατόπιν ενεργοποιήστε τη ξανά. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και μην τη χρησιμοποιείτε μέχρι να επιλυθεί το πρόβλημα.

### **Δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.**

- Βεβαιωθείτε ότι το φις τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο στην πρίζα.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κατεστραμμένη ασφάλεια στο κιβώτιο ασφαλειών.

### **Η πόρτα της συσκευής δεν ανοίγει όταν την πιέζετε.**

- Η λειτουργία Push2Open είναι απενεργοποιημένη κατά τη διακοπή ρεύματος ή όταν η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη. Για χειροκίνητο άνοιγμα της πόρτας, ανατρέξτε στις παρεχόμενες οδηγίες εγκατάστασης για πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του παρεχόμενου εργαλείου.

### **Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.**

- Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι της συσκευής και η πόρτα του κάδου έχει κλείσει.
- Αν έχει οριστεί καθυστέρηση έναρξης, ακυρώστε την αντίστροφη μέτρηση ή περιμένετε να ολοκληρωθεί.
- Η συσκευή αναπληρώνει τη ρητίνη μέσα στον αποσκληρυντή νερού. Η διάρκεια της διαδικασίας είναι περίπου 5 λεπτά.

### **Η συσκευή δεν γεμίζει με νερό. Κωδικός σφάλματος i10 ή i11.**

- Βεβαιωθείτε ότι η βρύση είναι ανοιχτή.
- Βεβαιωθείτε ότι η πίεση παροχής νερού είναι μεταξύ 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).

Για αυτές τις πληροφορίες, επικοινωνήστε με την τοπική αρχή νερού.

- Βεβαιωθείτε ότι η βρύση δεν είναι φραγμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο του σωλήνα εξόδου δεν είναι φραγμένο. Καθαρίστε το φίλτρο, εάν χρειάζεται. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Φροντίδα και καθαρισμός".
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει συστραφεί, υποστεί ζημιά ή τσακίσει.

### **Η συσκευή δεν αποστραγγίζει το νερό.**

#### **Κωδικός σφάλματος i20.**

- Βεβαιωθείτε ότι το σιφόνι του νεροχύτη δεν είναι φραγμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα εσωτερικού φίλτρου δεν είναι φραγμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει συστραφεί, υποστεί ζημιά ή τσακίσει.

### **Βλάβη αντλίας αποστράγγισης. Κωδικός σφάλματος i23.**

- Το κάλυμμα της αντλίας αποστράγγισης είναι χαλαρό ή λείπει. Ελέγξτε το κάλυμμα. Για τη θέση του καλύμματος, ανατρέξτε στις οδηγίες καθαρισμού της αντλίας αποστράγγισης, παρακάτω σε αυτό το κεφάλαιο.

### **Βλάβη αντλίας αποστράγγισης. Κωδικός σφάλματος i24.**

- Η αντλία αποστράγγισης παρεμποδίζεται από ξένο αντικείμενο. Ανατρέξτε στις οδηγίες καθαρισμού της αντλίας αποστράγγισης, παρακάτω σε αυτό το κεφάλαιο.

### **Βλάβη αντλίας αποστράγγισης. Η οθόνη εμφανίζει κωδικό σφάλματος i28.**

- Κλείστε τη βρύση νερού και επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

### **Έχει ενεργοποιηθεί η διάταξη προστασίας από υπερχειλίση. Η οθόνη εμφανίζει κωδικό σφάλματος i30.**

- Κλείστε τη βρύση.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα καλάθια έχουν τοποθετηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.

### **Βλάβη της αντλίας πλύσης. Κωδικός σφάλματος i51 - i59.**

- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.

### **Η θερμοκρασία του νερού μέσα στη συσκευή είναι υπερβολικά υψηλή ή παρουσιάστηκε βλάβη του αισθητήρα θερμοκρασίας. Κωδικός σφάλματος i61 ή i69.**

- Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία του νερού εισόδου δεν υπερβαίνει τους 60 °C.
- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.

### **Τεχνική βλάβη της συσκευής. Κωδικός σφάλματος i97, i98 ή iC0 - iC5.**

- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.

### **Το επίπεδο νερού μέσα στη συσκευή είναι πολύ υψηλό. Κωδικός σφάλματος iF1.**

- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα είναι καθαρά.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας εξόδου είναι τοποθετημένος στο σωστό ύψος πάνω από το δάπεδο. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο Οδηγίες εγκατάστασης.

### **Η συσκευή σταματά και ξεκινά περισσότερες φορές κατά τη λειτουργία.**

- Είναι φυσιολογικό. Σας παρέχει βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού και εξοικονόμηση ενέργειας.

### **Το πρόγραμμα διαρκεί πάρα πολύ.**

- Αν έχει οριστεί καθυστέρηση έναρξης, ακυρώστε την αντίστροφη μέτρηση ή περιμένετε να ολοκληρωθεί.
- Η ενεργοποίηση επιλογών αυξάνει τη διάρκεια του προγράμματος.

### **Η εμφανιζόμενη διάρκεια του προγράμματος διαφέρει από τη διάρκεια στον πίνακα τιμών κατανάλωσης.**

- Η διάρκεια του προγράμματος μπορεί να αλλάξει λόγω πίεσης και θερμοκρασίας νερού, διακυμάνσεων στην τροφοδοσία ρεύματος, επιλεγμένων επιλογών, ποσότητας σκευών και βαθμού λερώματος.

### **Ο υπολειπόμενος χρόνος στην οθόνη αυξάνεται και προχωράει σχεδόν στο τέλος της διάρκειας του προγράμματος.**

- Αυτό δεν αποτελεί ελάττωμα. Η συσκευή λειτουργεί κανονικά.

### **Υπάρχει μικρή διαρροή από την πόρτα της συσκευής.**

- Η συσκευή δεν είναι οριζοντιωμένη. Χαλαρώστε ή σφίξτε τα ρυθμιζόμενα πόδια (αν διατίθεται).

### **Η πόρτα της συσκευής κλείνει με δυσκολία.**

- Η συσκευή δεν είναι οριζοντιωμένη. Χαλαρώστε ή σφίξτε τα ρυθμιζόμενα πόδια (αν διατίθεται).
- Εξέχουν μέρη των σερβίσιων από τα καλάθια.

### **Η πόρτα της συσκευής ανοίγει κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.**

- Η λειτουργία AirDry ενεργοποιείται για να βελτιώσει τα αποτελέσματα στεγνώματος εξοικονομώντας ενέργεια. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ρυθμίσεις".

### **Ήχοι κροταλισματος ή χτυπήματος ακούγονται από το εσωτερικό της συσκευής.**

- Τα σερβίτσια δεν είναι σωστά τοποθετημένα στα καλάθια. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων".
- Βεβαιωθείτε ότι οι εκτοξευτήρες νερού μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα.

### **Η συσκευή ρίχνει τον διακόπτη ασφαλείας.**

- Η ένταση του ηλεκτρικού ρεύματος δεν είναι αρκετή για να τροφοδοτήσει ταυτόχρονα όλες τις συσκευές που χρησιμοποιούνται. Ελέγξτε την επιτρεπόμενη ένταση της πρίζας και την ικανότητα του μετρητή ή απενεργοποιήστε μία από τις συσκευές που χρησιμοποιούνται.
- Εσωτερική ηλεκτρική βλάβη της συσκευής. Επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

**Η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, αλλά δεν λειτουργεί. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη Διακοπή ρεύματος.**

- Η παροχή ρεύματος είναι εκτός εύρους λειτουργίας. Ο κύκλος πλύσης πιάτων διακόπεται προσωρινά και συνεχίζει αυτόματα με την επαναφορά του ρεύματος.

**Η συσκευή απενεργοποιείται κατά τη λειτουργία.**

- Πλήρης διακοπή ρεύματος. Ο κύκλος πλύσης πιάτων διακόπεται προσωρινά και συνεχίζει αυτόματα με την επαναφορά του ρεύματος.

**Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη Updating. Μόνο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης είναι ενεργό.**

- Η συσκευή κάνει λήψη και εγκαθιστά αυτόματα την ενημέρωση του υλικολογισμικού όταν είναι διαθέσιμη. Η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη Updating για τη διάρκεια της διαδικασίας ενημέρωσης. Περιμένετε να ολοκληρωθεί η διαδικασία. Αν διακόψετε τη διαδικασία ενημέρωσης απενεργοποιώντας τη συσκευή, αυτή συνεχίζει όταν την ενεργοποιήσετε ξανά. Η ενημέρωση υλικολογισμικού δεν αλλάζει τις τιμές δήλωσης απόδοσης της συσκευής.

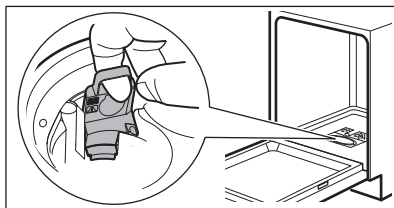
### 13.1 Καθαρισμός της αντλίας αδειάσματος

Αν ανάψει η ένδειξη i24, καθαρίστε την αντλία αδειάσματος.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Να είστε προσεκτικοί κατά τον καθαρισμό, καθώς η αντλία αδειάσματος μπορεί να περιέχει αιχμηρά υπολείμματα, όπως γυαλί.

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Αφαιρέστε το σύστημα φίλτρων.
3. Αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα νερού με ένα σφουγγάρι.
4. Τραβήξτε το πλαστικό κάλυμμα από γωνία με το δάκτυλό σας.



5. Αφαιρέστε προσεκτικά τυχόν ξένα αντικείμενα από τη φτερωτή και την γύρω περιοχή.
6. Τοποθετήστε το πλαστικό κάλυμμα πίσω στη θέση του. Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι χαλαρό.
7. Τοποθετήστε το σύστημα φίλτρων και συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.

### 13.2 Τα αποτελέσματα πλύσης και στεγνώματος δεν είναι ικανοποιητικά

**Ανεπαρκής καθαρισμός των πιάτων.**

- Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Υποδείξεις και συμβουλές".
- Χρησιμοποιήστε πιο εντατικό πρόγραμμα πλύσης.
- Καθαρίστε τους εκτοξευτήρες νερού και τα φίλτρα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Φροντίδα και καθαρίσμα".
- Η αιτία μπορεί να είναι η ποιότητα του απορρυπαντικού. Δοκιμάστε ένα διαφορετικό απορρυπαντικό.

**Μη ικανοποιητικά αποτελέσματα στεγνώματος.**

- Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Υποδείξεις και συμβουλές".
- Τα σερβίτσια είχαν παραμείνει για μεγάλο διάστημα μέσα στην κλειστή συσκευή. Ενεργοποιήστε την επιλογή AirDry για να ρυθμίσετε το αυτόματο άνοιγμα της πόρτας και να βελτιώσετε την απόδοση στεγνώματος. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ρυθμίσεις".
- Αδειάζετε το πλυντήριο πιάτων μόνο όταν το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη 0:00.
- Δεν υπάρχει λαμπρυντικό ή η δόση δεν είναι επαρκής. Γεμίστε τη θήκη λαμπρυντικού ή ρυθμίστε τη δόση σε υψηλότερη στάθμη. Για να ρυθμίσετε το επίπεδο, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ρυθμίσεις".

- Η αιτία μπορεί να είναι η ποιότητα του λαμπρυντικού.
- Χρησιμοποιείτε πάντα λαμπρυντικό, ακόμα και με ταμπλέτες πολλαπλής δράσης.
- Τα πλαστικά αντικείμενα ενδέχεται να χρειαστούν στέγνωμα με πετσέτα.
- Το πρόγραμμα Quick δεν έχει τη φάση στεγνώματος. Επιλέξτε ένα διαφορετικό πρόγραμμα.
- Σταγόνες νερού από το επάνω καλάθι έπεσαν στο κάτω καλάθι. Αδειάστε πρώτα το κάτω καλάθι και μετά το επάνω καλάθι.

#### **Άσπροι λεκέδες στα ποτήρια και τα πιάτα.**

- Η ποσότητα του απορρυπαντικού είναι υπερβολική. Μειώστε την ποσότητα.

#### **Μπλε κηλίδες στα ποτήρια και τα πιάτα.**

- Αποδεδειχθεί υπερβολική ποσότητα λαμπρυντικού. Ρυθμίστε τη δόση σε χαμηλότερη στάθμη.

#### **Λεκέδες και ίχνη από σταγόνες νερού στα ποτήρια και τα πιάτα.**

- Η ποσότητα λαμπρυντικού που αποδεδειχθεί δεν επαρκεί. Ρυθμίστε τη δόση σε υψηλότερη στάθμη. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ρυθμίσεις".
- Η αιτία μπορεί να είναι η ποιότητα του λαμπρυντικού. Δοκιμάστε ένα διαφορετικό λαμπρυντικό.
- Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων".

#### **Το εσωτερικό της συσκευής είναι βρεγμένο.**

- Αυτό δεν αποτελεί ελάττωμα της συσκευής. Η υγρασία συμπυκνώνεται στα τοιχώματα της συσκευής.

#### **Άσυνήθιστος αφρός κατά τη διάρκεια της πλύσης.**

- Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σχεδιασμένο ειδικά για πλυντήρια πιάτων.
- Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό διαφορετικού κατασκευαστή.
- Μην εκτελείτε πρόπλυση των πιάτων με τρεχούμενο νερό.

#### **Ίχνη σκουριάς στα μαχαιροπίρουνα.**

- Υπάρχει πολύ αλάτι στο νερό που χρησιμοποιείται για πλύση. Ρυθμίστε το επίπεδο αποσκληρυντή νερού. Αφού γεμίσετε το δοχείο αλατιού, αφαιρείτε πάντα το αλάτι που έχει χυθεί.
- Τοποθετήθηκαν μαζί σκουριασμένα και ανοξειδωτα μαχαιροπίρουνα. Μην τοποθετείτε αυτά τα αντικείμενα κοντά μεταξύ τους.


#### **Κατάλοιπα απορρυπαντικού στη θήκη στο τέλος του προγράμματος.**

- Το νερό δεν μπορεί να ξεπλύνει το απορρυπαντικό από τη θήκη. Βεβαιωθείτε ότι οι εκτοξευτήρες νερού δεν είναι φραγμένοι ή μπλοκαρισμένοι.
- Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα στα καλάθια δεν παρεμποδίζουν το άνοιγμα του καλύμματος της θήκης απορρυπαντικού.

#### **Οσμές εντός της συσκευής.**

- Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Φροντίδα και καθάρισμα".

#### **Κατάλοιπα αλάτων στα σερβίτσια, στο εσωτερικό και στην εσωτερική πλευρά της πόρτας.**

- Το νερό της βρύσης είναι σκληρό. Χρησιμοποιήστε αλάτι και επιλέξτε αναγέννηση του αποσκληρυντή νερού όταν χρησιμοποιούνται ταμπλέτες πολλαπλών δράσεων. Ανατρέξτε στην ενότητα για τον αποσκληρυντή νερού στο κεφάλαιο "Ρυθμίσεις".
- Το επίπεδο αλατιού είναι χαμηλό. Αν η ένδειξη αλατιού έχει ανάψει, γεμίστε τη θήκη αλατιού.
- Το καπάκι της θήκης αλατιού είναι χαλαρό. Ελέγξτε το καπάκι.
- Ξεκινήστε το πρόγραμμα  με ένα αφαλατικό προϊόν ή με προϊόν καθαρισμού σχεδιασμένο για πλυντήρια πιάτων.
- Εάν επιμένουν επικαθίσεις αλάτων, καθαρίστε τη συσκευή με τα κατάλληλα απορρυπαντικά.
- Δοκιμάστε ένα διαφορετικό απορρυπαντικό.
- Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού.

#### **Θαμπά, αποχρωματισμένα ή χτυπημένα σερβίτσια.**

- Βεβαιωθείτε ότι στη συσκευή πλένονται μόνο αντικείμενα που είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.
- Φορτώστε και αδειάστε το καλάθι με προσοχή. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων".
- Τοποθετείτε τα ευαίσθητα αντικείμενα στο επάνω καλάθι.
- Ενεργοποιήστε την επιλογή GlassCare για ειδική φροντίδα των γυάλινων και ευαίσθητων ειδών.

Ανατρέξτε στα κεφάλαια "Πριν από την πρώτη χρήση", "Φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων", "

Καθημερινή χρήση" ή "Υποδείξεις και συμβουλές" για άλλες πιθανές αιτίες.

### 13.3 Προβλήματα με την ασύρματη σύνδεση

**Η ενεργοποίηση της ασύρματης σύνδεσης δεν είναι επιτυχής.**

- Λάθος αναγνωριστικό ασύρματου δικτύου ή κωδικός πρόσβασης. Ακυρώστε τη ρύθμιση και ξεκινήστε πάλι για να καταχωρίσετε τα σωστά διαπιστευτήρια. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ασύρματη σύνδεση".
- Υπάρχει ένα πρόβλημα με το σήμα του ασύρματου δικτύου. Ελέγξτε το ασύρματο σας δίκτυο και τον δρομολογητή. Κάντε επανεκκίνηση στον δρομολογητή.
- Το σήμα του ασύρματου δικτύου είναι ασθενές. Για να το επαληθεύσετε αυτό, συνδέστε την κινητή σας συσκευή και το πλυντήριο πιάτων στο ίδιο δωμάτιο. Εάν δεν τα καταφέρετε, μετακινήστε τον δρομολογητή πιο κοντά στο πλυντήριο πιάτων.
- Το ασύρματο σήμα επηρεάζεται από συσκευή μικροκυμάτων που βρίσκεται κοντά στο πλυντήριο πιάτων. Απενεργοποιήστε τη συσκευή μικροκυμάτων.
- Επικοινωνήστε με τον πάροχο της υπηρεσίας ασύρματου δικτύου αν υπάρχουν επιπλέον προβλήματα με το ασύρματο δίκτυο.

**Η εφαρμογή δεν μπορεί να συνδεθεί στο πλυντήριο πιάτων.**

- Υπάρχει ένα πρόβλημα με το σήμα του ασύρματου δικτύου. Ελέγξτε το ασύρματο

σας δίκτυο και τον δρομολογητή. Κάντε επανεκκίνηση στον δρομολογητή.

- Ελέγξτε εάν η κινητή συσκευή σας είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο.
- Εγκαταστάθηκε νέος δρομολογητής ή άλλαξε η ρύθμιση παραμέτρων του δρομολογητή. Διαμορφώστε πάλι το πλυντήριο πιάτων και την κινητή συσκευή. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ασύρματη σύνδεση".
- Επικοινωνήστε με τον πάροχο της υπηρεσίας ασύρματου δικτύου αν υπάρχουν επιπλέον προβλήματα με το ασύρματο δίκτυο.

**Η εφαρμογή δεν μπορεί να συνδεθεί στο πλυντήριο πιάτων μέσω οποιουδήποτε δικτύου πέρα από το οικιακό ασύρματο δίκτυό σας. Η ένδειξη Wi-Fi αναβοσβήνει.**

- Η σύνδεση στο cloud χάθηκε. Περιμένετε να αποκατασταθεί η σύνδεση.

**Συχνά η εφαρμογή δεν μπορεί να συνδεθεί με το πλυντήριο πιάτων.**

- Το ασύρματο σήμα επηρεάζεται από συσκευή μικροκυμάτων που βρίσκεται κοντά στο πλυντήριο πιάτων. Απενεργοποιήστε τη συσκευή μικροκυμάτων. Αποφεύγετε την ταυτόχρονη χρήση της συσκευής μικροκυμάτων και του απομακρυσμένου ελέγχου.
- Το σήμα του ασύρματου δικτύου είναι ασθενές. Μετακινήστε τον δρομολογητή όσο πιο κοντά γίνεται στο πλυντήριο πιάτων ή εξετάστε το ενδεχόμενο να αγοράσετε έναν ενισχυτή ασύρματου σήματος.

## 14. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Διαστάσεις	Πλάτος / ύψος / βάθος (mm)	596 / 815 - 895 / 560
Ηλεκτρική σύνδεση <sup>1)</sup>	Τάση (V)	200 - 240
	Συχνότητα (Hz)	50 - 60
Πίεση παροχής νερού	Ελάχ. / μέγ. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Παροχή νερού	Κρύο νερό ή ζεστό νερό (°C) <sup>2)</sup>	ελάχ. 5 - μέγ. 60


- 1) Ανατρέξτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών για άλλες τιμές.
- 2) Αν το ζεστό νερό προέρχεται από εναλλακτικές πηγές ενέργειας (π.χ. ηλιακούς συλλέκτες), χρησιμοποιήστε την παροχή ζεστού νερού για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας.


### 14.1 Σύνδεσμος για τη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ

Ο κωδικός QR στην ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας που παρέχεται με τη συσκευή παρέχει έναν διαδικτυακό σύνδεσμο με την καταχώρηση αυτής της συσκευής στη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ. Κρατήστε την ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας μαζί με το εγχειρίδιο χρήστη και όλα τα άλλα έγγραφα που παρέχονται με τη συσκευή.

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με την απόδοση του προϊόντος στη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ χρησιμοποιώντας τον σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu> και το όνομα μοντέλου και τον κωδικό προϊόντος που θα βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Περιγραφή προϊόντος».

## 15. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά με το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά της συσκευασίας στους κατάλληλους κάδους ανακύκλωσης. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας μέσω της ανακύκλωσης αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Μην

απορρίπτετε συσκευές που φέρουν σήμανση με το σύμβολο  μαζί με τα οικιακά απορρίματα. Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική εγκατάσταση ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με την αρμόδια δημοτική υπηρεσία.

# Vitajte vo svete AEG! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	32
2. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	34
3. OPIS VÝROBKU .....	36
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	37
5. PROGRAMY A VOLITELNÉ FUNKCIE.....	38
6. NASTAVENIA.....	39
7. BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE.....	41
8. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	42
9. VKLADANIE RIADU DO UMÝVAČKY.....	44
10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	47
11. RADY A TIPY.....	49
12. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	50
13. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	52
14. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	56
15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	57

## 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

### 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov

a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajúte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

## 1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na umývanie riadu a príboru pre domácnosti.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových host'ovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Prevádzkový tlak vody (minimálny a maximálny) musí byť medzi 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (baru).
- Dodržiavajte maximálne množstvo 14 kompletov riadu.
- Dvierka spotrebiča nenechávajúte v otvorenej polohe, aby ste predišli nebezpečenstvu zakopnutia.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, ním autorizované servisné stredisko alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- UPOZORNENIE: Nože a iný riad s ostrými hrotmi musia byť vložené do koša hrotmi dole alebo položené do vodorovnej polohy.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod vysokým tlakom a/alebo paru.
- Ak má spotrebič na základni vetracie otvory, nesmú byť zakryté napr. kobercom.
- Spotrebič pripojte do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc. Staré súpravy hadíc sa nesmú znovu použiť.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ IFNORMÁCIE

### 2.1 Inštalácia

#### **VAROVANIE!**

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinstalujte ani nepoužívajte.
- Postupujte podľa dodaných pokynov na inštaláciu.
- Pri presúvaní spotrebiča buďte opatrní, pretože je ťažký. Používajte ochranné rukavice a uzavreté obuv.
- Spotrebič neinstalujte ani nepoužívajte pri teplotách nižších ako 0 °C.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Z bezpečnostných dôvodov spotrebič nepoužívajte, ak nie je správne nainštalovaný do nábytku určeného na zabudovanie.
- Ak nábytkový panel nie je nainštalovaný, dvierka sa môžu neočakávane zatvoriť. Dvierka spotrebiča otvárajte opatrne, aby ste predišli nebezpečenstvu úrazu. Po inštalácii skontrolujte, či sú plastové kryty zaistené na svojom mieste. Poškodenie alebo odstránenie plastových krytov po stranách dvierok môže mať vplyv na funkčnosť spotrebiča a môže spôsobiť zranenie. Ak je plastový kryt poškodený, obráťte sa na autorizované servisné stredisko, ktoré ho vymení za nový.

### 2.2 Zapojenie do elektrickej siete

#### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.
- Skontrolujte, či sú parametre typového štítka kompatibilné so sieťovým napájaním.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Zabráňte poškodeniu sieťovej zástrčky a sieťového kábla. Ak sa vyžaduje výmena, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Sieťovú zástrčku zapojte do zásuvky iba na konci inštalácie a zabezpečte prístup k sieťovej zástrčke.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.

### 2.3 Prívod vody

#### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred zapojením k novým potrubiam, potrubiam, ktoré sa dlho nepoužili, po oprave alebo inštalácii nových zariadení (napr. vodomerov) nechajte vodu odtekať, kým nebude čistá.

- Počas prvého použitia a po ňom skontrolujte, či neuniká voda.
- Ak je prírodná hadica poškodená, okamžite zatvorte vodovodný kohútik a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prírodnej hadice na vodu.
- Výpadok elektrickej energie deaktivuje systém ochrany pred vodou, čím sa zvyšuje riziko vytopenia.
- Prírodná hadica na vodu je vybavená bezpečnostným ventilom a puzdrom s vnútorným sieťovým káblom.

## 2.4 Použitie

- Horľavé produkty alebo predmety uchovávajte vlhké s horľavými látkami mimo spotrebiča.
- Umývacie prostriedky sú nebezpečné. Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacích/pracích prostriedkov.
- Nepite a nehrajte sa s vodou v spotrebiči.
- Počkajte, kým sa program neskončí, aby ste odstránili riad, pretože na riade môže zostať umývací prostriedok.
- Na otvorené dvierka spotrebiča nekladte predmety ani nevyvíjajte tlak.
- Spotrebič môže vypustiť horúcu paru, ak otvoríte dvierka počas behu programu.

## 2.5 Vnútorné osvetlenie

### VAROVANIE!

Riziko poranenia.

- Tento spotrebič je vybavený vnútorným svetlom, ktoré sa rozsvieti pri otvorení dvierok alebo zapnutí spotrebiča, keď sú dvierka otvorené. Svetlo zhasne, keď zatvoríte dvierka, vypnete spotrebič alebo automaticky po určitom čase.
- Ak treba vymeniť vnútorné osvetlenie, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

## 2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.

- Samooprava alebo neprofesionálna oprava môžu byť nebezpečné a môžu zrušiť záruku.
- Tieto náhradné diely sú k dispozícii najmenej 7 rokov od ukončenia predaja modelu: motor, obehové a vypúšťacie čerpadlo, ohrievače a ohrevné články vrátane tepelných čerpadiel, potrubia a súvisiace vybavenie vrátane hadíc, ventilov, filtrov a systémov AquaStop, štruktúrne a vnútorné časti súvisiace s montážou dvierok, dosky s plošnými spojmi, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, softvér a firmvér vrátane softvéru na resetovanie. Tieto náhradné diely sú k dispozícii najmenej 10 rokov od ukončenia predaja modelu: závesy a tesnenia dvierok, iné tesnenia, sprchovacie ramená, odtokové filtre, vnútorné rošty a plastové periférne diely, napríklad koše a veká. Vo vašej krajine môže byť obdobie dlhšie. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej lokalite.
- Niektoré náhradné diely sú k dispozícii iba pre profesionálnych opravárov a nemusia byť relevantné pre daný model.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

## 2.7 Likvidácia

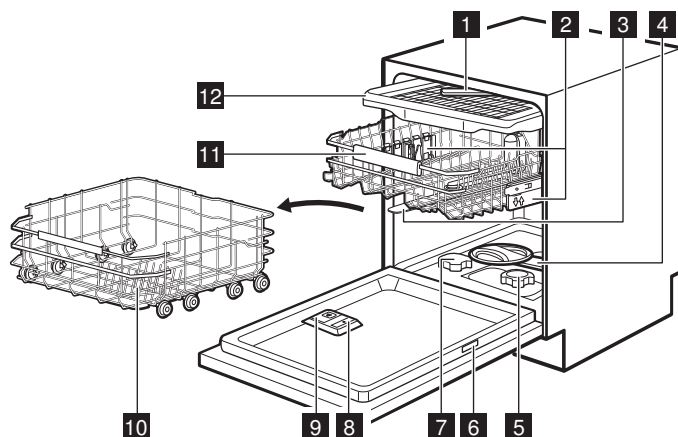
### VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia alebo udusenía.

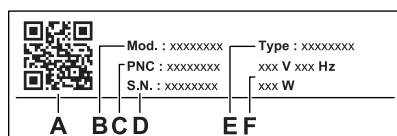
- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický kábel a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.

## 3. OPIS VÝROBKU

- |                                           |                                          |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>1</b> Stropné sprchovacie rameno       | <b>8</b> Dávkovač leštidla               |
| <b>2</b> Nastavovacie prvky výšky košíkov | <b>9</b> Dávkovač umývacieho prostriedku |
| <b>3</b> Horné sprchovacie rameno         | <b>10</b> Dolný kôš                      |
| <b>4</b> Dolné sprchovacie rameno         | <b>11</b> Horný kôš                      |
| <b>5</b> Filtre                           | <b>12</b> Zásuvka na príbor              |
| <b>6</b> Typový štítok                    |                                          |
| <b>7</b> Zásobník soli                    |                                          |



### 3.1 Typový štítok



- A. QR kód,
- B. Názov modelu
- C. Číslo výrobu
- D. Sériové číslo
- E. Typ výrobu
- F. Elektrické parametre

QR kód je možné použiť dvoma spôsobmi.

Naskenujte QR kód s kamerou na vašom mobilnom zariadení, aby ste otvorili stránku aplikácie v obchode s aplikáciami. Nainštalujte aplikáciu.

Naskenujte QR kód skenerom v aplikácii, aby sa umývačka riadu spárovala s vaším mobilným zariadením.

### 3.2 TimeOnFloor

Funkcia zobrazí nasledovné informácie na podlahe pod dverkami spotrebiča:

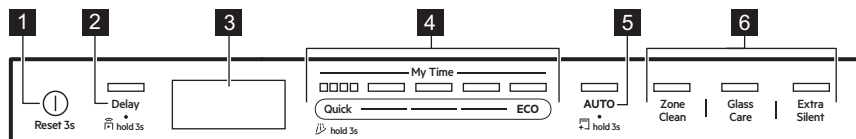
- Zostávajúci čas po spustení programu.
- 0:00 a CLEAN po skončení programu.
- DELAY a trvanie odpočítavania, keď začne odložený štart.
- Chybový kód pri poruche spotrebiča.



Keď funkcia AirDry otvorí dverka, funkcia TimeOnFloor je vypnutá. Zostávajúci čas spusteného programu môžete skontrolovať na displeji ovládacieho panela.

## 4. OVLÁDACÍ PANEL

- 1 Tlačidlo Zap/Vyp / tlačidlo resetovania
- 2 Tlačidlo Odložený štart / Tlačidlo Spustenie na diaľku
- 3 Displej
- 4 My Time výberový pásek programu
- 5 Tlačidlo programu AUTO / Tlačidlo programu MachineCare
- 6 Tlačidlá voliteľných funkcií programu



### 4.1 Ukazovatele na displeji



Merač energie označuje úroveň energetickej účinnosti zvoleného programu a voliteľnej funkcie. Čím viac segmentov svieti, tým je spotreba nižšia. Je vypnutá pri programoch Quick, Rinse&Hold a MachineCare.

**ECO** Svieti, keď zvolíte program ECO. Pozrite si kapitolu „Programy a voliteľné funkcie“.



Svieti, keď je potrebné doplniť leštidlo do dávkovača. Pozrite si kapitolu „Pred prvým použitím“.



Svieti, keď je potrebné doplniť soľ do zásobníka. Pozrite si kapitolu „Pred prvým použitím“.



Svieti, keď aktivujete bezdrôtové pripojenie. Čím je signál Wi-Fi slabší, tým menší je ukazovateľ. Pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.



Svieti, keď sa stratí signál Wi-Fi. Pozrite si kapitolu „Riešenie problémov“.



Svieti, keď zapnete funkciu Spustenie na diaľku. Pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“.



Svieti, keď je vybraný program s fázou sušenia. Pozrite si kapitolu „Programy a voliteľné funkcie“.



Svieti, keď je vybraný program s fázou sušenia. Pozrite si kapitolu „Programy a voliteľné funkcie“.



Svieti, keď zvolíte program Rinse&Hold. Pozrite si kapitolu „Programy a voliteľné funkcie“.



Svieti, keď je potrebné spustiť program MachineCare a keď ho spustíte. Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.



Svieti, keď nastavíte odložený štart. Pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“.



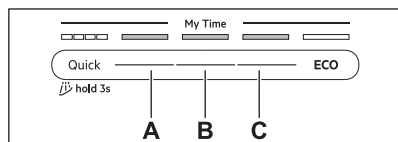
Bliká, ak prerušíte umývací cyklus alebo odpočítavanie odloženého štartu otvorením dvierok spotrebiča. Pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“.



V prípade poruchy spotrebiča sa zobrazia indikátory chyby spolu s chybovými kódmi. Chybové kódy nájdete v kapitole „Riešenie problémov“.

## 5. PROGRAMY A VOLITEĽNÉ FUNKCIE

### 5.1 Programy umývania riadu



#### Quick

Na porcelán a príbor s čerstvým znečistením. Fázy: umývanie riadu pri 60 °C, oplachovanie pri 50 °C, AirDry. Program nezahŕňa fázu sušenia ani aplikáciu leštidla. Pokrmu nechajte v umývačke riadu s otvorenými dvierkami, aby bolo umožnené vysušenie na vzduchu.

#### A. 1h00m

Na porcelán a príbor s čerstvým, mierne zaschnutým znečistením. Fázy: umývanie riadu pri 65 °C, priebežné oplachovanie, záverečné opláchnutie pri 55 °C, sušenie, AirDry.

#### B. 1h30m

Na riad, príbor, hrnce a panvice s bežným, mierne zaschnutým znečistením. Fázy: umývanie riadu pri 65 °C, priebežné oplachovanie, záverečné opláchnutie pri 60 °C, sušenie, AirDry.

#### C. 2h00m

Na riad, príbor, hrnce a panvice s bežným zaschnutým znečistením. Fázy: umývanie riadu pri 65 °C, priebežné oplachovanie, záverečné opláchnutie pri 55 °C, sušenie, AirDry.

#### ECO

Tento program ponúka najúčinnšie využitie vody a energie pri umývaní bežne znečisteného riadu, príborov, hrncov a panvíc. Fázy: predumytie, umývanie riadu pri 50 °C, priebežné oplachovanie, záverečné opláchnutie pri 40 °C, sušenie, AirDry. Toto je štandardný program pre skúšobne. Tento program slúži na posúdenie súladu s nariadením Komisie (EÚ) č. 2019/2022, ktorým sa stanovujú požiadavky na ekodizajn umývačiek riadu pre domácnosť.

#### AUTO

Na riad, príbor, hrnce a panvice so všetkými stupňami znečistenia. Fázy: predumytie, umývanie riadu pri 55 °C, priebežné oplachovanie, záverečné opláchnutie pri 55-60 °C, sušenie, AirDry. Tento inteligentný cyklus deteguje úroveň naplnenia a znečistenia. Automaticky upravuje teplotu, trvanie a množstvo vody, aby sa dosiahli optimálne výsledky umývania a sušenia.

### 5.2 Špeciálne programy

#### Rinse&Hold

Program osvieži riad, ktorý sa umyje neskôr. Pri tomto programe nepoužívajte umývací prostriedok. Pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“.

#### MachineCare

Program čistí vnútro spotrebiča v programe 65°C, čím účinne odstraňuje vodný kameň a masť, aby sa zachoval dlhodobý výkon. Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.

### 5.3 Voliteľné funkcie programu

#### ZoneClean

Voliteľná funkcia vytvorí dve zóny čistenia. Dolný kôš aplikuje maximálny tlak vody na hlboké čistenie hrncov a panvíc. Horný kôš používa jemný tlak na vyčistenie jemnej bielizne. Voliteľná funkcia nemá vplyv na spotrebu vody a energie. Platí pre programy Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m.

#### GlassCare

Voliteľná funkcia chráni jemnú bielizeň, najmä sklenený riad, a zabraňuje rýchlym zmenám teploty. Voliteľná funkcia obmedzuje teplotu umývania na 45 °C, aby sa zabezpečilo jemné, ale účinné čistenie. Platí pre programy Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m.

#### ExtraSilent

Voliteľná funkcia znižuje rýchlosť pracieho čerpadla, aby sa minimalizoval hluk vytváraný spotrebičom. Doba umývania riadu je predĺžená, aby sa zachovala účinnosť čistenia. Platí pre programy 1h30m, 2h00m, ECO.

## 5.4 Doplnky v aplikácii

Pripojte umývačku riadu k aplikácii a získajte prístup k ďalším možnostiam umývania riadu. Pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.

## 5.5 Hodnoty spotreby

**A** – program, **B** – voda (l), **C** – energia (kWh), **D** – trvanie (min).

A	B	C	D
Quick	8.5	0.475	30
Rinse&Hold	4.0	0.150	15
1h00m	10.5	1.000	60
1h30m	10.5	1.000	90
2h00m	10.5	0.900	120
ECO	8.4	0.488	310
AUTO	12.5	1.000	180

A	B	C	D
MachineCare	10.0	0.575	60

Hodnoty ovplyvňujú: tlak a teplota vody, kolísanie napätia v elektrickej sieti, voliteľné funkcie, množstvo riadu a stupeň jeho znečistenia.

Hodnoty pre iné programy ako ECO sú iba orientačné.

## 5.6 Informácie pre skúšobné ústavy

Ak chcete získať informácie potrebné na skúšanie výkonnosti (napr. podľa normy EN60436), pošlite e-mail na adresu:

**info.test@dishwasher-production.com**

Vo vašej žiadosti zahrňte číslo výrobku (PNC) uvedené na typovom štítku.

V prípade akýchkoľvek ďalších otázok ohľadom vašej umývačky si pozrite servisnú knižku dodanú s vašim spotrebičom.

# 6. NASTAVENIA

## 6.1 Prehľad nastavení

### Jazyk

Nastavte preferovaný jazyk. Predvolené: Angličtina.

### Wi-Fi

Stlačením tlačidla ZAP. zapnete alebo VYP. bezdrôtové pripojenie. Ak je umývačka riadu pripojená k bezdrôtovej sieti, môžete tu skontrolovať adresy IP a MAC, ako aj resetovať prihlasovacie údaje siete. Pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.

### Sieť neuložená

Vyberte ÁNO, ak chcete obnoviť prihlasovacie údaje siete. Vyberte NIE na ukončenie. Pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.

### Tvrdosť vody

Nastavte úroveň zmäkčovača vody (1-10) na základe tvrdosti vody. Predvolené: 5. <sup>1)</sup>

### Úroveň leštidla

Nastavte úroveň leštidla (0-8). Predvolené: 8. <sup>1)</sup>

### Jas

Upravte jas displeja (0-9).

### AirDry

Vyberte ZAP. pre aktiváciu alebo VYP. pre deaktiváciu AirDry funkcie. Predvolené: ZAP.. <sup>1)</sup>

### Tóny tlačidiel

Tlačidlom ZAP. zapnete alebo tlačidlom VYP. vypnete zvukovú signalizáciu tlačidla po stlačení. Predvolené: ZAP..

### Push2Open

Stlačením tlačidla ZAP. zapnete alebo stlačením tlačidla VYP. deaktivujete otvorenie dvierok. Predvolené: ZAP..

### TimeOnFloor

Vyberte ZAP. pre aktiváciu alebo VYP. pre deaktiváciu TimeOnFloor funkcie. Predvolené: ZAP..

<sup>1)</sup> Ďalšie podrobnosti nájdete v tejto kapitole.

## Zvuk po dokončení

Zvoľte ZAP. na aktiváciu alebo VYP. na deaktiváciu zvukového signálu pre koniec programu. Predvolené: VYP..

## Hodinová spotreba

Skontrolujte celkový počet hodín používania umývačky riadu. Počítadlo sa zastaví pri 65535.

## Číslo PNC

Skontrolujte číslo vášho spotrebiča.PNC Zadajte číslo, keď sa obrátite na autorizované servisné stredisko.

## Zrušenie nastavení

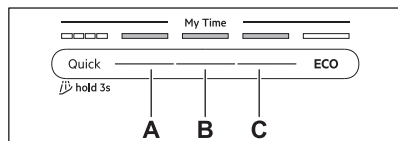
Stlačením tlačidla ÁNO resetujte spotrebič na pôvodné nastavenia z výroby. Nastavenie nevyvuluje využitie hodín. Toto nastavenie neobnoví nastavenie bezdrôtového pripojenia. Vyberte NIE na ukončenie.

Zmeňte nastavenia v režime nastavenia alebo v aplikácii.

## 6.2 Režim nastavenia

### Navigovanie v režime nastavenia

Na navigáciu v režime nastavenia použite výberový panel My Time.



- A. Tlačidlo Predchádzajúce
- B. Tlačidlo OK
- C. Tlačidlo Ďalej

Pomocou tlačidla Predchádzajúce a Ďalej môžete prepínať medzi nastaveniami a meniť ich hodnotu. Pomocou tlačidla OK prejdete do vybraného nastavenia a potvrdíte zmenu jeho hodnoty.

### Vstup do režimu nastavenia

Pred spustením programu môžete vstúpiť do režimu nastavenia. Do režimu nastavenia nemôžete vstúpiť pri spustenom programe.

Súčasne stlačte tlačidlá ECO a AUTO a podržte ich stlačené približne 3 sekundy.

Svetelné ukazovatele tlačidiel Predchádzajúce, OK a Ďalej svietia. Na displeji sa zobrazí prvé dostupné nastavenie.

## Zmena nastavenia

Skontrolujte, či je spotrebič v režime nastavenia.

1. Stlačte tlačidlo Predchádzajúce alebo Ďalej a vyberte nastavenie. Displej zobrazuje názov nastavenia a jeho aktuálnu hodnotu.
2. Stlačením tlačidla OK vstúpte do príslušného nastavenia. Na displeji sa zobrazia dostupné hodnoty.
3. Stlačením tlačidla Predchádzajúce alebo Ďalej zmeňte hodnotu.
4. Stlačením tlačidla OK potvrdte nastavenie.

Nastavenie sa uloží. Spotrebič sa vráti na zoznam nastavení.

5. Súčasne stlačte a približne 3 sekundy podržte stlačené tlačidlá ECO a AUTO, aby ste opustili režim nastavenia.

Spotrebič sa vráti do režimu výberu programu.

Tieto nastavenia sa uložia, kým ich opäť nezmeníte.

## 6.3 Zmäkčovač vody

Zmäkčovač vody odstraňuje minerály z pritekajúcej vody, ktoré by inak mali škodlivý vplyv na výsledky umývania a na spotrebič.

Čím vyšší je obsah týchto minerálov, tým tvrdšia je voda. Tvrdosť vody je meraná na ekvivalentnej stupnici.

Zmäkčovač vody sa musí nastaviť v závislosti od tvrdosti vody z prívodu vody. Nastavenie je potrebné bez ohľadu na typ pracieho prostriedku, ktorý sa používa na zabezpečenie dobrých výsledkov umývania a na udržanie činnosti ukazovateľa soli. Váš miestny vodohospodársky orgán vám môže dodať informácie o tvrdosti vody vo vašej lokalite.



Kombinované umývacie tablety s obsahom soli nie sú dostatočne účinné na zmäkčenie tvrdej vody.

## Tvrdosť vody

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L 1)
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1


### 1) Úroveň zmäkčovača vody

Zmäkčovač vody prechádza automatickým procesom regenerácie. 2)

## 6.4 Úroveň leštidla

Oplachovací prostriedok zlepšuje výsledky sušenia. Leštidlo sa automaticky uvoľňuje pri fáze oplachovania horúcou vodou. Môžete nastaviť uvoľnené množstvo leštidla.


Keď je dávkovač leštidla prázdny, svieti

ukazovateľ , ktorý upozorňuje na doplnenie leštidla. Ak je účinnosť sušenia uspokojivá pri používaní kombinovaných umývacích tabliet, môžete vypnúť dávkovač a ukazovateľ. Optimálnu účinnosť sušenia však dosiahnete len s použitím leštidla a so zapnutým ukazovateľom doplnenia.

Ak chcete deaktivovať dávkovač leštidla a ukazovateľ, nastavte úroveň leštidla na 0.

## 6.5 AirDry

Funkcia AirDry zlepšuje výsledky sušenia pri nízkej spotrebe energie. Počas fázy sušenia sa dvierka spotrebiča otvoria automaticky a ostanú pootvorené. Vypnutie funkcie môže znížiť výkon sušenia.

Funkcia AirDry je automaticky aktivovaná pri všetkých programoch okrem programu .

Keď sa otvoria dvierka, na displeji sa zobrazí zostávajúci čas spusteného programu.

Trvanie fázy sušenia a čas otvorenia dvierok sa líšia podľa zvoleného programu a voliteľných funkcií.

### UPOZORNENIE!

Nepokúšajte sa o zatvorenie dvierok spotrebiča do dvoch minút od automatického otvorenia. Mohlo by to spôsobiť poškodenie spotrebiča.

## 7. BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE

Nastavte bezdrôtové pripojenie na ovládanie umývačky riadu pomocou aplikácie na svojom mobilnom zariadení.

2) Pre správnu funkciu zmäkčovača vody je potrebná pravidelná regenerácia živice zmäkčovacieho zariadenia. Tento proces je automatický a je súčasťou bežnej prevádzky umývačky. Frekvencia regenerácie závisí od nastavenia úrovne zmäkčovača vody. Čím vyššia je úroveň, tým vyššia je regenerácia. Pri vysokých úrovniach sa regenerácia vyskytuje dvakrát v cykle: počas umývania riadu a po poslednom plákaní. Pri nižších úrovniach dochádza k regenerácii až po poslednom plákaní. Plákanie so zmäkčovačom prebieha na začiatku nasledujúceho cyklu. Pri vysokých úrovniach sa navyše objaví na konci umývania riadu. Oplachovanie zmäkčovača skončí s úplným vypustením. Regenerácia predlžuje trvanie programu maximálne o 5 min, spotreba vody maximálne o 4 l a spotreba energie o 2 Wh. V aktuálne platných štandardných laboratórnych podmienkach s tvrdosťou vody 2,5 mmol/l (zmäkčovač vody: úroveň 3) sa regenerácia vykoná po každých 62 l použitej vody. Teplota vody, tlak vody a kolísanie napätia v elektrickej sieti môžu tieto hodnoty zmeniť.

## Parametre modulu Wi-Fi

Wifi modul	NIUS-SA
Frekvencia	2,412 – 2,472 GHz
Protokol	IEEE 802.11 b-g-n
Max. výkon	<20 dBm
Šifrovanie	WPA, WPA2

## 7.1 Nastavenie bezdrôtového pripojenia

Na pripojenie vašej umývačky riadu potrebujete:

- bezdrôtovú sieť s internetovým pripojením.
  - mobilné zariadenie pripojené k vašej bezdrôtovej sieti.
1. Ak chcete stiahnuť aplikáciu, naskenujte QR kód, ktorý sa nachádza na zadnej strane návodu na používanie. Aplikáciu si môžete stiahnuť aj priamo v obchode s aplikáciami.
  2. Postupujte podľa pokynov v aplikácii.
  3. Zapnite umývačku riadu.
  4. Ak chcete zapnúť bezdrôtový modul, postupujte podľa jednej z dvoch metód:

- Súčasne stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlá Delay a Quick.
- Vstúpte do režimu nastavenia, zvolíte Wi-Fi a zmeňte hodnotu na ZAP..

Umývačka riadu zobrazí stav bezdrôtového modulu.

### 5. Zadaťe prihlasovacie údaje do domácej siete v aplikácii.

V opačnom prípade umývačka riadu po určitom čase zruší nastavenie.

Ak je pripojenie úspešné, umývačka riadu zobrazí potvrdenie.

Nastavenie zrušíte vypnutím a zapnutím spotrebiča.

## 7.2 Resetovanie bezdrôtového pripojenia

Ak sa chcete pripojiť k inej bezdrôtovej sieti alebo aktualizovať prihlasovacie údaje súčasne siete, najprv resetujte bezdrôtové pripojenie.

Vstúpte do režimu nastavenia a aktivujte nastavenie Sieť neuložená.



– ukazovateľ zhasne.

Nastavte nové bezdrôtové pripojenie.

## 8. PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Stlačte a podržte tlačidlo Zap/Vyp, kým sa spotrebič nezapne.
2. Vyberte jazyk.
3. Upravte úroveň zmäkčovača vody podľa tvrdosti vody.
4. Naplňte zásobník na soľ.
5. Naplňte dávkovač leštidla.
6. Naplňte dávkovač umývacieho prostriedku.
7. Otvorte vodovodný kohútik.
8. Spustíte program Quick, aby ste odstránili prípadné zvyšky z výrobného procesu. Do košíkov neďavajte žiaden riad.

Po spustení programu spotrebič vykoná obnovenie účinnosti zmäkčovača vody, ktoré trvá až 5 minút. Fáza umývania začne až po skončení tohto procesu. Proces sa pravidelne opakuje.

### 8.1 Zásobník na soľ

#### UPOZORNENIE!

Používajte iba soľ na regeneráciu pre umývačky riadu. Nepoužívajte kuchynskú soľ.

Soľ sa používa na regeneráciu v zmäkčovači vody a na zabezpečenie dobrých výsledkov umývania pri každodennom používaní.

#### Návod na naplnenie zásobníka na soľ

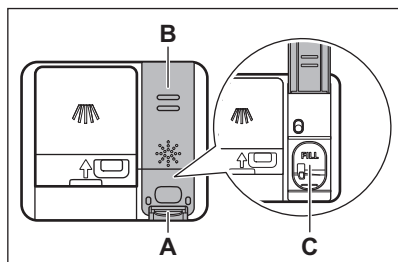
1. Otočte viečko zásobníka soli do protismeru hodinových ručičiek a odstráňte ho.
2. Nalejte do zásobníka soli 1 l vody (len pri naplnení pri prvom použití).

3. Pomocou dodávaného lievika naplňte zásobník na soľ 1 kg soli do umývačky riadu.
4. Opatrne potraсте lievik za rukoväť, aby sa dostali dnu aj posledné granule.
5. Odstráňte vysypanú soľ okolo otvoru zásobníka soli.
6. Otočte viečko zásobníka soli a zavrite zásobník soli.

### ⚠ UPOZORNENIE!

Pri naplňaní zásobníka na soľ z neho môže vytečť voda a soľ. Aby ste zabránili korózii, naplňte zásobník na soľ a potom ihneď spustíte kompletný cyklus umývania riadu s umývacím prostriedkom.

## 8.2 Návod na naplnenie dávkovača leštidla



### ⚠ UPOZORNENIE!

Tento priečinok (C) je určený len na leštidlo. Nenapĺňajte ho umývacím prostriedkom.

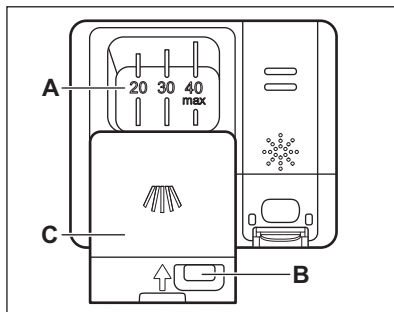
### ⚠ UPOZORNENIE!

Používajte iba leštidlo určený pre umývačky riadu.

1. Stlačením uvoľňovacieho prvku (A) otvoríte veko (B).
2. Leštidlo nalievajte do zásobníka leštidla (C) dovtedy, kým nedosiahne úroveň naplnenia „FILL“.

3. Rozliate leštidlo odstráňte handričkou, aby ste predišli tvorbe veľkého množstva peny.
4. Zatvorte viečko. Uistite sa, že viečko je zaistené.

## 8.3 Naplnenie dávkovača umývacieho prostriedku



### ⚠ UPOZORNENIE!

Používajte iba umývací prostriedok určený pre umývačky riadu.

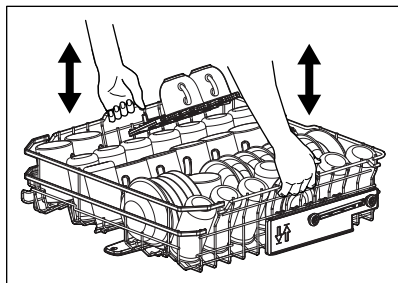
1. Stlačením uvoľňovacieho tlačidla (B) otvoríte veko (C).
2. Umývací prostriedok pridajte do priehradky (A). Neprekračujte značku „40 max“. Môžete použiť umývací prostriedok v tabletkách, prášku alebo géli.
3. Ak program obsahuje fázu predumývania, pridajte menej ako 5g umývacieho prostriedku do vnútornú časť dvierok umývačky riadu.
4. Zatvorte viečko. Uistite sa, že viečko je zaistené.

Informácie o dávkovaní umývacieho prostriedku nájdete v pokynoch výrobcu na obale výrobku. Na umývanie bežne znečisteného riadu zvyčajne stačí 20 - 25 ml gélového umývacieho prostriedku alebo 18g práškoveho umývacieho prostriedku.

## 9. VKLADANIE RIADU DO UMÝVAČKY

- Pre najlepšie výsledky umývania usporiadajte predmety v košoch podľa pokynov v návode na používanie.
- Umývačku naplňte na plnú kapacitu, aby ste usporili vodu a energiu.
- Koše neprepíňajte, aby bola zabezpečená efektívna prevádzka umývačky riadu.
- Uistite sa, že sa jednotlivé kusy riadu v košoch nedotýkajú ani neprekrývajú. Iba vtedy môže voda úplne dosiahnuť a umyť riad.
- V spotrebiči umývajte len riad, ktorý sa v ňom môže umývať.
- V umývačke riadu neumývajte tieto materiály: drevo, rohovinu, rohovinu, med', hliník, jemný porcelán a nechránenú uhlíkovú oceľ. Môže to spôsobiť prasknutie, zdeformovanie, zmenu farby, jamkovú koróziu alebo hrdzavenie.
- V spotrebiči neumývajte predmety, ktoré môžu absorbovať vodu (špongie, handričky).
- Duté predmety (šálky, poháre a panvice) vložte otvorom smerom nadol, aby mohla voda vytečť.
- Dávajte pozor, aby sa sklenené predmety navzájom nedotýkali.
- Ľahké predmety umiestnite do vrchného koša. Zabezpečte, aby sa predmety voľne nehýbali.
- Malé predmety a príbor vložte do zásuvky na príbor.
- Pred spustením programu sa uistite, že sa sprchovacie ramená môžu voľne otáčať.
- Upravte výšku horného koša tak, aby sa zmestil veľký riad.

### 9.1 Úprava výšky horného koša



### Zvihnutie horného koša

1. Vytiahnite kôš, až kým sa nezastaví.
2. Kôš nadvihnite na jednej strane alebo na oboch stranách, až kým sa mechanizmus nezaistí a kôš nebude v stabilnej polohe.

### Spustenie horného koša

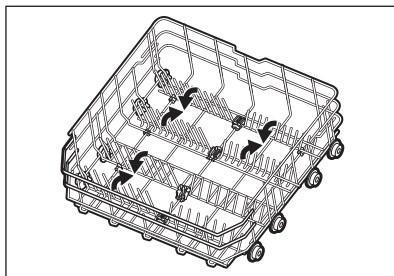
1. Vytiahnite kôš, až kým sa nezastaví.
2. Kôš mierne nadvihnite na jednej strane alebo na oboch stranách, potom ho zatlačte a nechajte klesnúť späť nadol.

### 9.2 Funkcie koša umývačky riadu

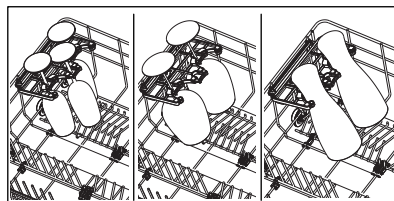
Dodávané príslušenstvo sa môže líšiť v závislosti od modelu umývačky riadu.

#### Dolný kôš

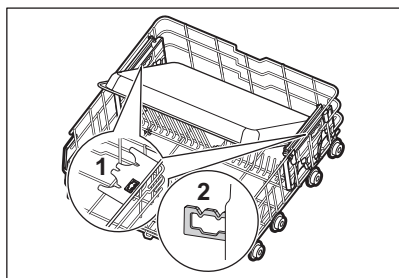
Počet skladacích zubov sa môže líšiť v závislosti od modelu umývačky riadu.



Kôš obsahuje držiaky s protišmykovými gumovými úchytmi na poháre na stopkách a pivové poháre.

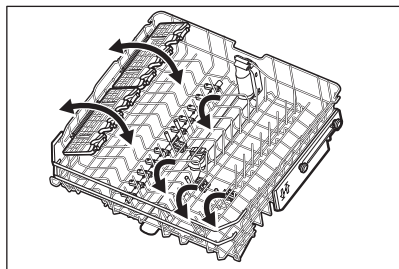


Sklopte držiaky a uvoľnite držiaky na plech do rúry.

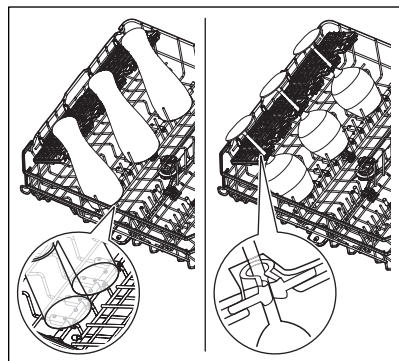


### Horný koš

Počet skladacích zubov sa môže líšiť v závislosti od modelu umývačky riadu. Poličky na poháre sa dajú sklopiť, aby sa vytvoril priestor pre vysoké nádoby.

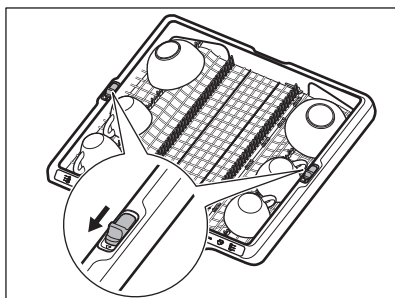


Poličky na poháre majú mäkké úchyty na sklenený riad, zatiaľ čo gumové hroty zabezpečujú stabilitu.

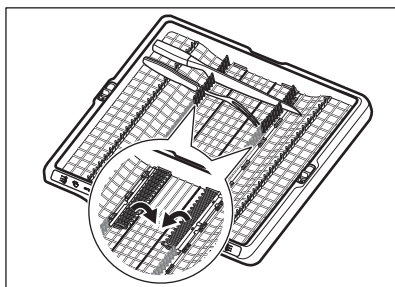


### Zásuvka na príbor

Uvoľnite bočné tlačidlá, aby ste znížili nastaviteľné bočné časti zásuvky. Tým sa rozšíri kapacita zásuvky. Ak chcete časť zatvoriť, zatlačte ich nahor, kým nezaznie cvaknutie.

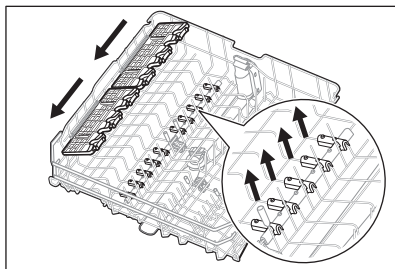


Nože a ostré nástroje umiestnite do určeného držáka na zadnej strane zásuvky. Držiak je skladací.

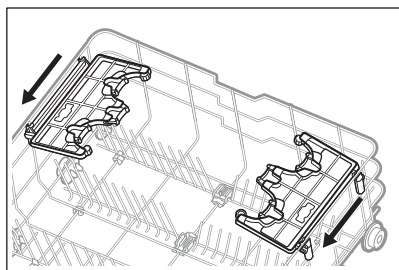


### Vybratie príslušenstva

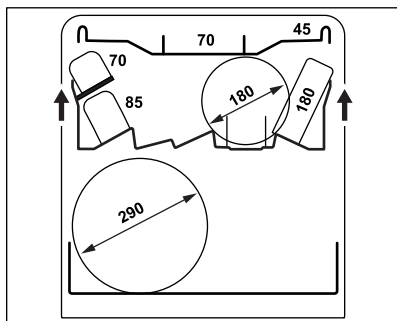
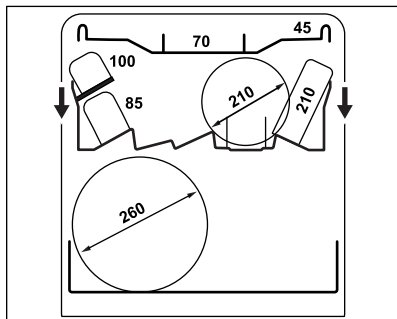
Poličky na poháre a mäkké úchyty sa dajú dočasne odstrániť, aby sa zmestili objemné predmety.



Držiaky sa dajú odstrániť, ak je potrebné viac miesta v dolnom koši.

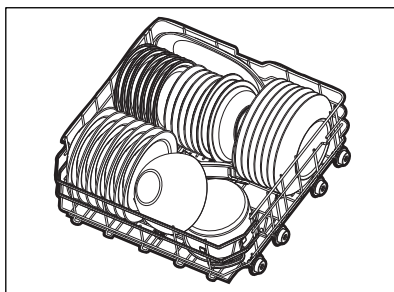
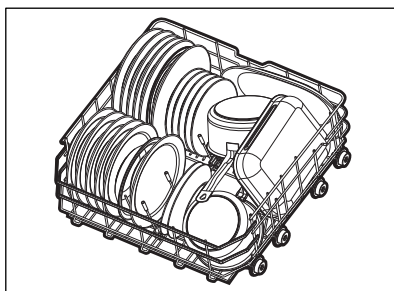


Maximálna výška riadu (mm)

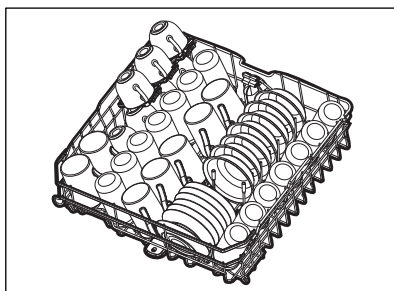
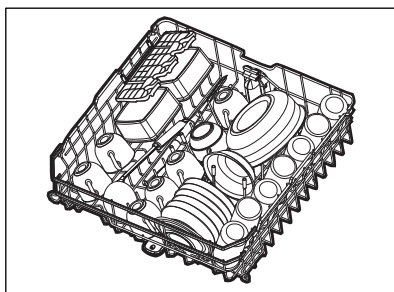


### 9.3 Príklady plnenia umývačky riadu

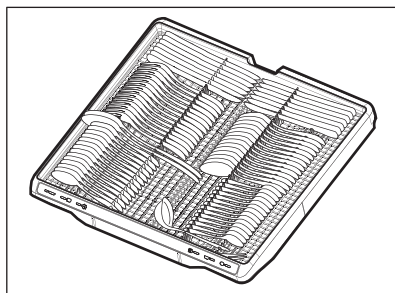
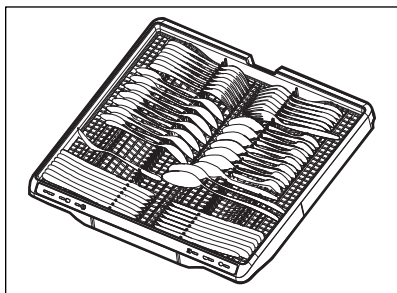
Dolný kôš





Horný kôš



## Zásuvka na príbor




## 10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

1. Otvorte vodovodný kohútik.
2. Stlačte a podržte tlačidlo Zap/Vyp, kým sa spotrebič nezapne.
3. Ak svieti ukazovateľ , naplňte zásobník na soľ.
4. Dávkovač leštidla naplňte, ak svieti ukazovateľ .
5. Do košov vložte riad.
6. Naplňte dávkovač umývacieho prostriedku.
7. Vyberte a spustíte program.
8. Po skončení programu zatvorte vodovodný kohútik.

### 10.1 Spustenie na diaľku

Funkcia umožňuje spustiť program z aplikácie.

#### Aktivácia spustenia na diaľku

Uistite sa, že indikátor  je zapnutý a vaša umývačka riadu je pridaná v aplikácii. Ak nie je, pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.

1. Stlačte a podržte tlačidlo Delay na 3 sekundy.

Ukazovateľ  zhasne, ukazovateľ  svieti.

2. Zatvorte dverka spotrebiča.



Ak otvoríte dverka, keď je aktivovaná funkcia spustenie na diaľku, funkcia sa deaktivuje. Pred tým, ako zatvoríte dverka, znova aktivujte funkciu spustenie na diaľku. Ak to neurobite, umývací cyklus sa spustí hneď po zatvorení dverok. Otvorenie dverok nedeaktivuje funkciu spustenie na diaľku, ak je nastavený odložený štart.

#### Deaktivácia spustenia na diaľku

Stlačte tlačidlo Delay na 3 sekundy.

 – ukazovateľ zhasne.

### 10.2 Spustenie programu z výberového pásika My Time

1. Požadovaný program zvolíte tak, že posuniete prstom po výberovom pásiku My Time.
2. Svetelný ukazovateľ programu svieti.
3. V prípade potreby zapnite voliteľnú funkciu programu.
3. Zatvorte dverka spotrebiča a program sa spustí.

### 10.3 Spustenie Rinse&Hold programu

1. Stlačte tlačidlo Quick a podržte ho stlačené približne 3 sekundy.

Ukazovateľ  svieti.

2. Zatvorte dvierka spotrebiča a program sa spustí.

## 10.4 Spustenie programu AUTO

1. Stlačte AUTO.

Svetelný ukazovateľ príslušného tlačidla svieti. Na displeji sa zobrazí maximálne možné trvanie programu.

2. Zatvorte dvierka spotrebiča a program sa spustí.

Snímače pracujú počas cyklu niekoľkokrát a počiatočné trvanie programu sa môže skrátiť.

## 10.5 Zapnutie voliteľnej funkcie programu

Naraz je možné zapnúť iba jednu voliteľnú funkciu. Voliteľnú funkciu zapnete pred spustením programu. Voliteľnú funkciu nie je možné zapnúť ani vypnúť, kým prebieha program.

1. Zvoľte program z výberového pásika My Time.
  2. Stlačte tlačidlo možností.
- Svetelný ukazovateľ príslušného tlačidla svieti.



Zapnutie voliteľných funkcií často zvyšuje spotrebu vody, energie a trvanie programu.

## 10.6 Odloženie štartu programu

1. Zvoľte program.
2. Opakovane stláčajte tlačidlo Delay, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas odloženia (od 1 do 24 hodín).


Svetelný ukazovateľ príslušného tlačidla svieti.

3. Zatvorte dvierka spotrebiča, aby sa spustilo odpočítavanie.

Počas odpočítavania nemôžete zmeniť program ani voliteľnú funkciu. Čas odloženia môžete zmeniť v aplikácii.

Keď sa odpočítavanie ukončí, program sa spustí.


## 10.7 Zrušenie odloženého štartu programu

Stlačte a podržte tlačidlo  na približne 3 sekundy.

Spotrebič sa vráti do režimu výberu programu.

Znova zvoľte program.

## 10.8 Zrušenie spusteného programu

Stlačte a podržte tlačidlo  na približne 3 sekundy.

Spotrebič sa vráti do režimu výberu programu.



Pred spustením nového programu skontrolujte, či sa v dávkovači umývacieho prostriedku nachádza umývací prostriedok.

## 10.9 Otvorenie dvierok počas činnosti spotrebiča

Ak otvoríte dvierka pri spustenom programe, cyklus umývania sa pozastaví. Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas programu. Pásik programu v dolnej časti displeja indikuje aktuálny priebeh umývacieho cyklu. Dĺžka pásika sa znižuje s trvaním programu. Po zatvorení dvierok bude umývací cyklus pokračovať od momentu, v ktorom sa pozastavil.

Ak otvoríte dvierka počas odpočítavania odloženého štartu, odpočítavanie sa pozastaví. Na displeji sa zobrazí aktuálny stav odpočítavania. Po zatvorení dvierok bude odpočítavanie pokračovať.



Otvorenie dvierok počas činnosti spotrebiča môže ovplyvniť spotrebu energie a dĺžku trvania programu.

## 10.10 Koniec programu

Po skončení programu sa umývačka riadu automaticky vypne.

Všetky tlačidlá okrem tlačidla zapnutia/vypnutia sú neaktívne.

## 10.11 Automatické vypínanie

Funkcia šetrí energiu vypnutím spotrebiča keď nie je v prevádzke. Funkcia sa spustí automaticky:

- Keď sa skončí program.

- Po 10 minútach, ak nebol spustený žiadny program a nebolo stlačené žiadne tlačidlo.

## 11. RADY A TIPY

### 11.1 Všeobecné

Postupovanie podľa uvedených typov vám zaistí optimálnu účinnosť umývania a sušenia pri každodennom používaní a zároveň vám pomôže chrániť životné prostredie.

- Umytie riadu v umývačke podľa pokynov v návode na obsluhu reálne spotrebuje menej vody a energie ako pri ručnom umývaní riadu.
- Nevykonávajte ručné predopláchnutie. Zvyšuje to spotrebu vody a energie. Keď je to potrebné, zvolte program s fázou predumývania.
- Odstráňte väčšie zvyšky jedla z riadu a vyprázdňte hrnčeky a sklá pred ich vložením do spotrebiča.
- Zvoľte program podľa typu náplne a stupňa znečistenia.
- Na zabránenie tvorby vodného kameňa vnútri spotrebiča:
  - Zásobník na soľ v prípade potreby doplňte.
  - Používajte odporúčané dávkovanie umývacieho prostriedku a leštidla.
  - Skontrolujte, či je aktuálna úroveň zmäkčovača vody v súlade s tvrdosťou vody.
  - Postupujte podľa pokynov v kapitole „Ošetrovanie a čistenie“.

### 11.2 Používanie soli, leštidla a umývacieho prostriedku

- Používajte iba soľ, leštidlo a umývací prostriedok pre umývačky. Používanie iných produktov môžu spotrebič poškodiť.
- V oblastiach s tvrdou a veľmi tvrdou vodou v záujme dosiahnutia optimálnych výsledkov umývania a sušenia odporúčame používať základný umývací prostriedok (prášok, gél, tablety bez prídavných funkcií), leštidlo a soľ samostatne.
- Tablety čistiaceho prostriedku sa úplne nerozpustia pri krátkych programoch. Ak sa chcete vyhnúť zvyškom umývacích tabliet na kuchynskom riade, odporúčame,

aby ste tablety používali pri dlhších programoch.

- Vždy používajte správne množstvo čistiaceho prostriedku. Nedostatočné dávkovanie čistiaceho prostriedku môže mať za následok neuspokojivé výsledky umývania a vrstvu tvrdej vody alebo bodky na riade. Používanie príliš veľkého množstva čistiaceho prostriedku s mäkkou alebo zmäkčenou vodou zanecháva zvyšky čistiaceho prostriedku na riade. Množstvo čistiaceho prostriedku upravte podľa tvrdosti vody. Bezpečnostné pokyny sú uvedené na obale čistiaceho prostriedku.
- Vždy používajte správne množstvo oplachovacieho prostriedku. Nedostatočné dávkovanie oplachovacieho prostriedku znižuje výsledky sušenia. Používanie príliš veľkého množstva oplachovacieho prostriedku spôsobuje modrastý povlak na riade.
- Skontrolujte, či je úroveň zmäkčovača vody správna. Ak je úroveň príliš vysoká, zvýšené množstvo soli vo vode môže zanechať na príbore hrdzu.

### 11.3 Čo robiť, ak chcete prestať používať multitablety

Skôr ako začnete používať osobitne umývacie prostriedok, soľ a leštidlo, vykonajte nasledovné kroky:

1. Nastavte najvyššiu úroveň zmäkčovača vody.
2. Uistite sa, že sú zásobníky na soľ a leštidlo naplnené.
3. Spustite Quick program. Neprikladajte umývacie prostriedok a do košov nedávajte riad.
4. Po skončení programu nastavte zmäkčovač vody podľa tvrdosti vody vo vašej oblasti.
5. Upravte dávkovanie leštidla.

## 11.4 Pred spustením programu

Pred spustením zvoleného programu sa uistite, že:

- Filtre sú čisté a správne namontované.
- Viečko zásobníka na soľ je upevnené.
- Sprchovacie ramená nie sú upchaté.
- V spotrebiči je dostatok soli a leštidla (pokiaľ nepoužívate kombinované umývacie tablety).
- Riad v košoch je umiestnený v správnej polohe.
- Program je vhodný pre daný typ riadu a stupeň jeho znečistenia.

- Použili ste správne množstvo čistiaceho prostriedku.

## 11.5 Vyprázdnenie košov

1. Pred vybratím zo spotrebiča nechajte riad vychladnúť. Horúci riad sa ľahko poškodí.
2. Vyprázdnite najprv dolný kôš a potom horný kôš.



Po skočení programu môže ešte zostať voda na vnútorných povrchoch spotrebiča.

## 12. OŠETROVANIE A ČISTENIE

### VAROVANIE!

Pred vykonávaním údržby inej než spustenie programu spotrebič vypnite a vyťahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.

Znečistené filtre a upchané sprchovacie ramená zhoršujú účinnosť umývania.

Filtry sa samočistia a po každom použití si ich nemusíte čistiť. Filtry čistite raz týždenne. Ostrekovacie ramená čistite každé dva mesiace. Frekvencia čistenia sa môže líšiť v závislosti od frekvencie používania spotrebiča.

### 12.1 Ako začať Program MachineCare

Pred spustením programu vyčistite filtre a rozstrekovacie ramená podľa pokynov uvedených ďalej v tejto kapitole.

1. Použite odstraňovač vodného kameňa alebo čistiaci prostriedok určený špeciálne pre umývačky. Postupujte podľa pokynov na balení. Do košíkov nedávajte žiaden riad.
2. Stlačte tlačidlo AUTO a podržte ho stlačené približne 3 sekundy.

indicator is on.

3. Zatvorte dvierka spotrebiča a program sa spustí.

Po skončení programu ukazovateľ zhasne.

### 12.2 Odstránenie cudzích predmetov

Po každom použití umývačky riadu skontrolujte filtre a odtok. Cudzíe predmety (napr. kúsky skla, plast, kosti alebo špáradlá a pod.) znižujú čistiaci výkon a môžu spôsobiť poškodenie odtokového čerpadla.

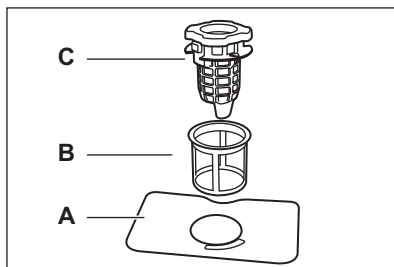
### UPOZORNENIE!

Ak nedokážete odstrániť cudzie predmety sami, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

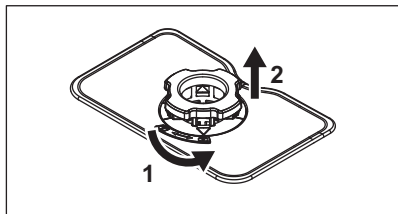
1. Demontujte filtračný systém podľa pokynov v tejto kapitole.
2. Manuálne odstráňte akékoľvek cudzie predmety.
3. Zmontujte filtračný systém podľa pokynov v tejto kapitole.

### 12.3 Čistenie filtrov

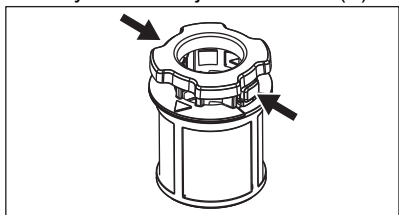
Filtračný systém sa skladá z 3 častí.



1. Otočte odtokový filter (C) proti smeru hodinových ručičiek a nadvihnite ho. Vyberte plochý filter (A).



2. Stlačte dve tlačidlá na výpustnom filtri (C) a vyberte ich z jemného filtra (B).




3. Filtry umyte.
4. Uistite sa, že v odtoku ani okolo jeho okraja sa nenachádzajú zvyšky jedla ani nečistoty.
5. Plochý filter (A) nainštalujte späť na miesto.
6. Odtokový filter (C) zatlačte do jemného filtra (B).
7. Vložte jemný filter (B) do plochého filtra (A). Odtokový filter (C) otáčajte v smere hodinových ručičiek, kým sa nezaistí.

#### **UPOZORNENIE!**

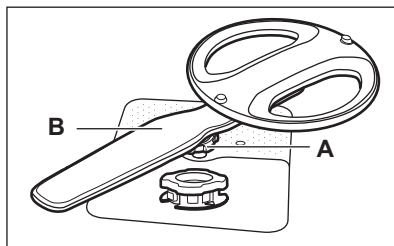
Nesprávne umiestnenie filtrov môže mať za následok nedostatočnú účinnosť umývania a poškodiť spotrebič.

## 12.4 Čistenie vnútra

- Vnútro spotrebiča vyčistíte mäkkou vlhkou handričkou.
- Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, ostré nástroje, silné chemikálie, drsné špongie ani rozpúšťadlá.
- Raz týždenne utrite dverka vrátane gumeného tesnenia.
- Aby ste zachovali výkon spotrebiča, použite minimálne raz za dva mesiace čistiaci produkt navrhnutý špeciálne pre umývačky. Postupujte podľa pokynov na obale výrobku.

- Pre optimálne výsledky čistenia spustíte program .

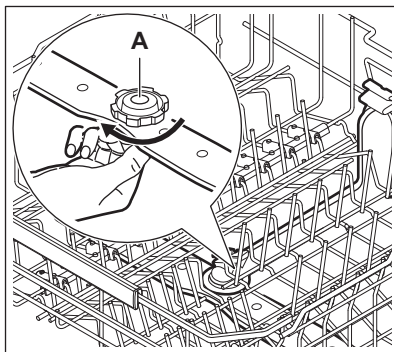
## 12.5 Čistenie dolného sprchovacieho ramena



1. Uťahovaciu maticu (A) otočte proti smeru hodinových ručičiek a potiahnite striekacie rameno (B) nahor.
2. Sprchovacie rameno umyte pod tečúcou vodou. Z otvorov odstráňte pevné častice pomocou predmetu s tenkým hrotom, napr. špáradla. Vodu vedte cez otvory, aby ste spláchli prípadné nečistoty.
3. Striekacie rameno zatlačte nadol a uťahovaciu maticu otočte v smere hodinových ručičiek.

## 12.6 Čistenie horného sprchovacieho ramena

1. Vytiahnite horný kôš.
2. Rozprašovací rameno odpojte od koša otočením uťahovacej matice (A) v smere hodinových ručičiek.



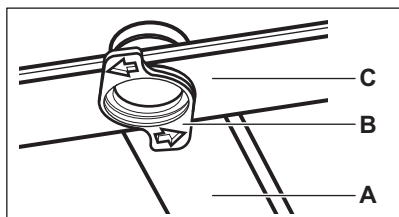
3. Sprchovacie rameno umyte pod tečúcou vodou. Z otvorov odstráňte pevné častice pomocou predmetu s tenkým

hrotom, napr. špáradla. Vodu ved'te cez otvory, aby ste spláchli prípadné nečistoty.

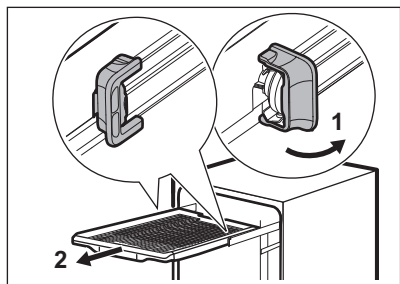
4. Ak chcete nainštalovať rozprašovacie rameno späť, dot'ahovacia matica otáčajte proti smeru hodinových ručičiek dovtedy, kým nezaznie cvaknutie.

## 12.7 Čistenie stropného sprchovacieho ramena

Stropné sprchovacie rameno je umiestnené na stropе spotrebiča. Sprchovacie rameno (C) je nainštalované na napájacej trubici (A) montážnym prvkom (B).



1. Uvoľníte zarážky na bokoch posuvných kolajničiek priehradky na príbor a vytiahnete zásuvku von.

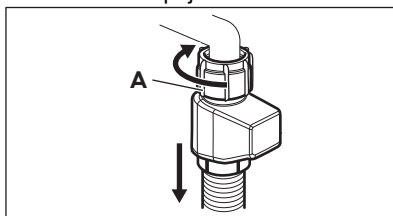


2. Premiestnite horný kôš na najnižšiu úroveň pre jednoduchší prístup k sprchovaciemu ramenu.
3. Montážny prvok (B) otočte proti smeru hodinových ručičiek a potiahnite rozprašovacie rameno (C) nadol.

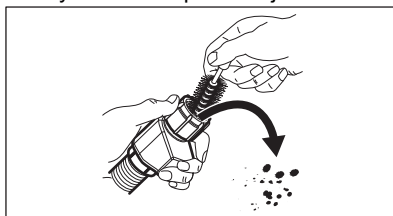
4. Sprchovacie rameno umyte pod tečúcou vodou. Z otvorov odstráňte pevné častice pomocou predmetu s tenkým hrotom, napr. špáradla. Vodu ved'te cez otvory, aby ste spláchli prípadné nečistoty.
5. Do sprchovacieho ramena (C) vložte montážny prvok (B) a upevnite ho v prívodnej trubici (A) otočením v smere hodinových ručičiek. Skontrolujte, či montážny prvok zapadol na svoje miesto.
6. Nainštalujte priehradku na príbor na posuvné kolajničky a zablokujte zarážky.

## 12.8 Čistenie filtra prívodnej hadice

1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Úchytku (A) otočte v smere hodinových ručičiek. Odpojte hadicu.



3. Vyčistíte filter prívodnej hadice.



## 12.9 Vonkajšie čistenie

- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou.
- Používajte iba neutrálne saponáty.
- Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky ani rozpúšťadlá.

## 13. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Väčšinu problémov, ktoré sa vyskytnú, môžete vyriešiť bez toho, aby ste kontaktovali autorizované servisné stredisko. V tabuľke si pozrite informácie o možných problémoch.

Pri niektorých poruchách sa na displeji zobrazí chybový kód.

Po skontrovaní spotrebiča ho deaktivujte a potom aktivujte. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Spotrebič odpojte od elektrickej siete a nepoužívajte ho, kým problém nebude opravený.

#### **Spotrebič nie je možné zapnúť.**

- Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pripojená k sieťovej zásuvke.
- Skontrolujte, či nie je v skrinke s poistkami poškodená poistka.

#### **Dvierka spotrebiča sa neotvárajú po stlačení.**

- Funkcia Push2Open je zakázaná počas výpadku napájania alebo keď je spotrebič odpojený. Ak chcete dvierka otvoriť manuálne, pozrite si dodané inštalačné pokyny, kde nájdete informácie o použití dodaného nástroja.

#### **Program sa nespúšťa.**

- Skontrolujte, či sú dvierka spotrebiča zatvorené.
- Ak je nastavený odložený štart, zrušte odpočítavanie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania.
- Spotrebič obnovuje účinnosť zmäčkovača vody. Tento postup trvá približne 5 minút.

#### **Do spotrebiča nepritéká voda. Chybový kód i10 alebo i11.**

- Skontrolujte, či je vodovodný kohútik otvorený.
- Dbajte na to, aby bol tlak na prívode vody v rozmedzí 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). O túto informáciu požiadajte miestny vodohospodársky orgán.
- Skontrolujte, či nie vodovodný kohútik upchatý.
- Skontrolujte, či nie je upchatý filter v odtokovej hadici. V prípade potreby filter vyčistite. Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.
- Skontrolujte, či nie je prívodná hadica skrútená alebo ohnutá.

#### **Spotrebič nevypúšťa vodu. Chybový kód i20.**

- Skontrolujte, či nie je sifón umývadla upchatý.
- Skontrolujte, či nie je vnútorný filtračný systém upchatý.
- Skontrolujte, či nie je odtoková hadica skrútená alebo ohnutá.

#### **Porucha odtokového čerpadla. Kód chyby i23.**

- Kryt odtokového čerpadla je uvoľnený alebo chýba. Skontrolujte kryt. Informácie o umiestnení krytu nájdete v pokynoch na čistenie odtokového čerpadla, ktoré sú k dispozícii neskôr v tejto kapitole.

#### **Porucha odtokového čerpadla. Kód chyby i24.**

- Odtokové čerpadlo je zablokované cudzím predmetom. Pozrite si pokyny na čistenie odtokového čerpadla, ktoré sú uvedené nižšie v tejto kapitole.

#### **Porucha odtokového čerpadla. Na displeji sa zobrazí chybový kód i28.**

- Zavrite vodovodný kohútik a kontaktujte autorizované servisné stredisko.

#### **Aktivovalo sa zariadenie proti vytopeniu. Na displeji sa zobrazí chybový kód i30.**

- Zatvorte vodovodný kohútik.
- Skontrolujte, či je spotrebič správne nainštalovaný.
- Skontrolujte, či sú koše naplnené podľa pokynov v návode na používanie.

#### **Porucha umývacieho čerpadla. Kódy chýb i51 – i59.**

- Spotrebič vypnite a znova zapnite.

#### **Teplota vody vo vnútri spotrebiča je príliš vysoká alebo došlo ku zlyhaniu snímača teploty. Chybový kód i61 alebo i69.**

- Uistite sa, že teplota privádzanej vody neprekračuje 60°C.
- Spotrebič vypnite a znova zapnite.

#### **Technické zlyhanie spotrebiča. Chybové kódy i97, i98 alebo iC0 – iC5.**

- Spotrebič vypnite a znova zapnite.

#### **Hladina vody vo vnútri spotrebiča je príliš vysoká. Chybový kód iF1.**

- Spotrebič vypnite a znova zapnite.
- Skontrolujte, či sú filtre čisté.
- Skontrolujte, či je odtoková hadica inštalovaná v správnej výške nad podlahou. Pozrite si pokyny na inštaláciu.

#### **Spotrebič sa počas prevádzky viackrát vypne a zapne.**

- To je normálne. Prináša to optimálne výsledky umývania a úsporu energie.

### Program trvá príliš dlho.

- Ak je nastavený odložený štart, zrušte odpočítavanie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania.
- Zapnutie voliteľných funkcií predĺži trvanie programu.

### Zobrazené trvanie programu je iné než trvanie v tabuľke hodnôt spotreby.

- Trvanie programu sa môže zmeniť z dôvodu tlaku a teploty vody, kolísania napätia v elektrickej sieti, voliteľných funkcií, množstva riadu a stupňa znečistenia.

### Na displeji sa zvýši zostávajúci čas a preskočí takmer na koniec trvania programu.

- Nejde o poruchu. Spotrebič pracuje správne.

### Z dvierok spotrebiča preteká malé množstvo vody.

- Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe. Uvoľnite alebo utiahnite nastaviteľné nožičky (ak sú k dispozícii).

### Dvierka spotrebiča sa ťažko zatvárajú.

- Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe. Uvoľnite alebo utiahnite nastaviteľné nožičky (ak sú k dispozícii).
- Z košov vyčnievajú časti riadu.

### Počas cyklu umývania sa otvoria dvierka spotrebiča.

- Funkcia AirDry sa aktivuje na zlepšenie výsledkov sušenia pri úspore energie. Ak chcete funkciu vypnúť, pozrite si kapitolu „Nastavenia“.

### Štrkotavé alebo klepotavé zvuky z vnútra spotrebiča.

- Riad nie je správne vložený v košoch. Pozrite si kapitolu „Vkladanie riadu do umývačky“.
- Zabezpečte, aby sa mohli sprchovacie ramená voľne otáčať.

### Spotrebič spustí prerušovač obvodu.

- Nedostatočná prúdová intenzita na súčasné napájanie všetkých používaných spotrebičov. Skontrolujte prúdovú intenzitu zásuvky a kapacitu merača alebo vypnite jeden z používaných spotrebičov.
- Vnútorňa elektrická porucha spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

### Spotrebič je zapnutý, ale nefunguje. Na displeji sa zobrazí Zlyhanie napájania.

- Napájanie nie je v prevádzkovom rozsahu. Cyklus umývania riadu je dočasne prerušený a bude automaticky pokračovať po obnovení napájania.

### Spotrebič sa počas prevádzky vypol.

- Úplný výpadok napájania. Cyklus umývania riadu je dočasne prerušený a bude automaticky pokračovať po obnovení napájania.

### Na displeji sa zobrazí Updating. Je aktívne iba tlačidlo Zap/Vyp.

- Spotrebič si stiahne a inštaluje aktualizáciu firmvéru, keď je dostupný. Na displeji sa zobrazí Updating počas trvania procesu aktualizácie. Počkajte, kým sa proces ukončí. Ak proces aktualizácie prerušíte vypnutím spotrebiča, ten sa obnoví, keď spotrebič opäť zapnete. Aktualizácia firmvéru neovplyvní deklarované výkonnostné hodnoty spotrebiča.

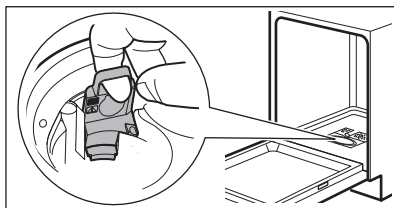
## 13.1 Čistenie odtokového čerpadla

Ak sa na displeji zobrazí i24, vyčistite vypúšťacie čerpadlo.

### UPOZORNENIE!

Pri čistení buďte opatrní, pretože odtokové čerpadlo môže obsahovať ostré nečistoty, ako napr. sklo.

1. Vypnite spotrebič a vyťahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
2. Vyberte filtračný systém.
3. Zvyšky vody odstráňte špongiou.
4. Prstami potiahnite plastový kryt pod uhlom.



5. Z obežného kolesa a okolitej oblasti opatrne odstráňte akékoľvek cudzie predmety.
6. Plastový kryt nasadte späť na miesto. Uistite sa, že nie je uvoľnené.

7. Nainštalujte filtračný systém a spotrebič zapojte do zásuvky.

## 13.2 Výsledky umývania riadu a sušenia nie sú uspokojivé

### Slabé výsledky umývania riadu.

- Pozrite si kapitolu „Rady a tipy“.
- Použite intenzívnejší umývací program.
- Vyčistite dýzy sprchovacích ramien a filtre. Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.
- Príčinou môže byť kvalita pracieho prostriedku. Skúste iný umývací prostriedok.

### Neuspokojivé výsledky sušenia.

- Pozrite si kapitolu „Rady a tipy“.
- Riad ste nechali príliš dlho vnútri zatvoreného spotrebiča. Aktivujte voliteľnú funkciu AirDry na nastavenie automatického otvorenia dvierok a zlepšenie výsledkov sušenia. Pozrite si kapitolu „Nastavenia“.
- Umývačku riadu vyberte až po skončení programu a na displeji sa zobrazí 0:00.
- Nedostatok leštidla alebo jeho nedostatočné dávkovanie. Naplňte dávkovač leštidla alebo nastavte jeho vyššie dávkovanie (v prípade potreby). Informácie o úprave úrovne nájdete v kapitole „Nastavenia“.
- Príčinou môže byť kvalita leštidla.
- Vždy používajte leštidlo, aj v prípade ak používate kombinované tablety.
- Plastové predmety niekedy treba utrieť utierkou.
- Program Quick nemá fázu sušenia. Zvoľte iný program.
- Kvapky vody z horného koša spadli na dolný kôš. Najprv vyberte dolný kôš a potom horný kôš.

### Šmuhy na pohároch a riade.

- Množstvo umývacieho prostriedku je príliš veľké. Znížte množstvo.

### Biele vrstvy na pohároch a riade.

- Dávkovanie leštidla je príliš vysoké. Nastavte nižšie dávkovanie leštidla.

### Škvryny a suché vodné kvapky na pohároch a riade.

- Množstvo uvoľneného leštidla nie je dostatočné. Nastavte vyššie dávkovanie leštidla. Pozrite si kapitolu „Nastavenia“.
- Príčinou môže byť kvalita leštidla. Vyskúšajte iný leštidlo.

- Pozrite si kapitolu „Vkladanie riadu do umývačky“.

### Vnútro spotrebiča je mokré.

- Nejde o poruchu spotrebiča. Vlhký vzduch kondenzuje na stenách spotrebiča.

### Nezvyčajná pena počas umývania.

- Používajte umývací prostriedok špeciálne určený pre umývačky riadu.
- Použite umývací prostriedok od iného výrobcu.
- Nepredoplachujte riady pod tečúcou vodou.

### Stopy hrdze na príbore.

- Vo vode v umývačke sa používa príliš veľa soli. Upravte úroveň zmäkčovača vody. Po naplnení zásobníka na soľ vždy odstráňte rozliatu soľ.
- Prudké predmety a nerezový príbor boli položené spolu. Tieto predmety nekladte blízko seba.


### Zvyšky umývacieho prostriedku v dávkovači po skončení programu.

- Voda nedokáže zmyť umývací prostriedok z dávkovača. Skontrolujte, či nie sú sprchovacie ramená zablokované ani upchaté.
- Skontrolujte, či predmety v košoch nezabraňujú otvoreniu veka dávkovača umývacieho prostriedku.

### Pachy vnútri spotrebiča.

- Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.

### Nánosy vodného kameňa na riade, v nádrži a na vnútornej strane dvierok.

- Voda z vodovodu je tvrdá. Použite soľ a nastavte regeneráciu zmäkčovača vody aj pri použití kombinovaných umývacích tabliet. Pozrite si časť Zmäkčovač vody v kapitole „Nastavenia“.
- Nízka úroveň dávkovania soli. Ak je indikátor soli aktívny, naplňte nádobku na soľ.
- Viečko zásobníka na soľ nie je upevnené. Skontrolujte veko.
- Spustíte program  s odstraňovačom vodného kameňa alebo čistiacim prostriedkom určeným pre umývačky.
- Ak usadeniny vodného kameňa neboli odstránené, vyčistite prístroj vhodnými čistiacimi prostriedkami.
- Skúste iný umývací prostriedok.
- Obráťte sa na výrobcu umývacieho prostriedku.

### Matný, vyblednutý alebo poškodený riad.

- Skontrolujte, či v spotrebiči umývate iba riad vhodný do umývačky.
- Koše nakladajte a vykladajte opatrne. Pozrite si kapitolu „Vkladanie riadu do umývačky“.
- Krehké predmety vložte do horného koša.
- Aktivujte voliteľnú funkciu GlassCare na zabezpečenie špeciálnej starostlivosti o sklenený a krehký riad.

Ďalšie možné príčiny nájdete v kapitolách „Pred prvým použitím“, „Vkladanie riadu do umývačky“, „Každodenné používanie“ alebo „Rady a tipy“.

## 13.3 Problémy s bezdrôtovým pripojením

### Aktivácia bezdrôtového pripojenia je neúspešná.

- Nesprávny ID kód alebo heslo bezdrôtovej siete. Zrušte nastavenie a spustíte ho znova a zadajte správne prihlasovacie údaje. Pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.
- Vyskytol sa problém so signálom bezdrôtovej siete. Skontrolujte svoju bezdrôtovú sieť a router. Reštartujte router.
- Sila signálu bezdrôtovej siete je slabá. Ak to chcete overiť, pripojte svoje mobilné zariadenie a umývačku riadu k rovnakej sieti v tej istej miestnosti. Ak je to neúspešné, presuňte smerovač bližšie k umývačke riadu.
- Bezdrôtový signál je rušený mikrovlnným spotrebičom umiestneným blízko umývačky riadu. Vypnite mikrovlnný spotrebič.

- Kontaktujte poskytovateľa bezdrôtového pripojenia, či sa nevyskytli nejaké problémy s bezdrôtovou sieťou.

### Aplikácia sa nemôže pripojiť k umývačke riadu.

- Vyskytol sa problém so signálom bezdrôtovej siete. Skontrolujte svoju bezdrôtovú sieť a router. Reštartujte router.
- Skontrolujte, či je vaše mobilné zariadenie pripojené k sieti.
- Bol nainštalovaný nový router alebo sa zmenila konfigurácia routera. Nakonfigurujte umývačku riadu a mobilné zariadenie znova. Pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.
- Kontaktujte poskytovateľa bezdrôtového pripojenia, či sa nevyskytli nejaké problémy s bezdrôtovou sieťou.

### Aplikácia sa nemôže pripojiť k umývačke riadu pomocou žiadnej inej siete, okrem vašej domácej bezdrôtovej siete.

#### Ukazovateľ Wi-Fi bliká.

- Pripojenie ku cloudu sa prerušilo. Počkajte, kým sa pripojenie obnoví.

### Aplikácia sa často nemôže pripojiť k umývačke riadu.

- Bezdrôtový signál je rušený mikrovlnným spotrebičom umiestneným blízko umývačky riadu. Vypnite mikrovlnný spotrebič. Vyhnajte sa súčasnému používaniu mikrovlnnej rúry a spusteniu na diaľku.
- Sila signálu bezdrôtovej siete je slabá. Pokúste sa umiestniť domáci router čo najbližšie k umývačke riadu alebo zvažte zakúpenie predlžovača bezdrôtového signálu.

## 14. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmery	Šírka/výška/hĺbka (mm)	596 / 815 - 895 / 560
Elektrické zapojenie <b>1)</b>	Napätie (V)	200 - 240
	Frekvencia (Hz)	50 - 60
Tlak prívodu vody	Min./max. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Prívod vody	Studená voda alebo horúca voda (°C) <b>2)</b>	min. 5 – max. 60

1) Ďalšie hodnoty si pozrite na typovom štítku.

2) Ak teplá voda pochádza z alternatívneho zdroja energie (napr. zo solárnych panelov), používajte prívod teplej vody, aby ste znížili spotrebu energie.


### 14.1 Odkaz na databázu EU EPREL


Čiarový kód na štítku energetických parametrov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na registráciu tohto spotrebiča v EU EPREL databáze.

Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

V databáze EPREL EÚ môžete nájsť informácie súvisiace s výkonom výrobku pomocou odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Pozrite si kapitolu „Opis výrobku“.

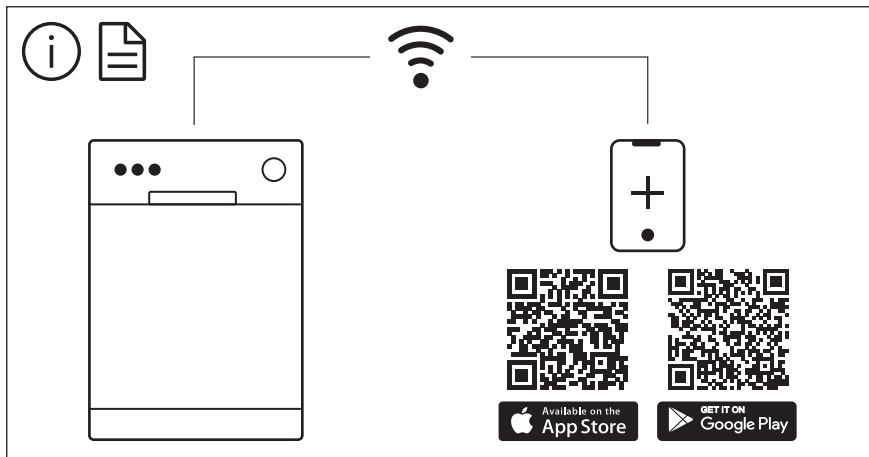
## 15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  Obal vyhodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče

označené symbolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.







The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:  
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)